



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

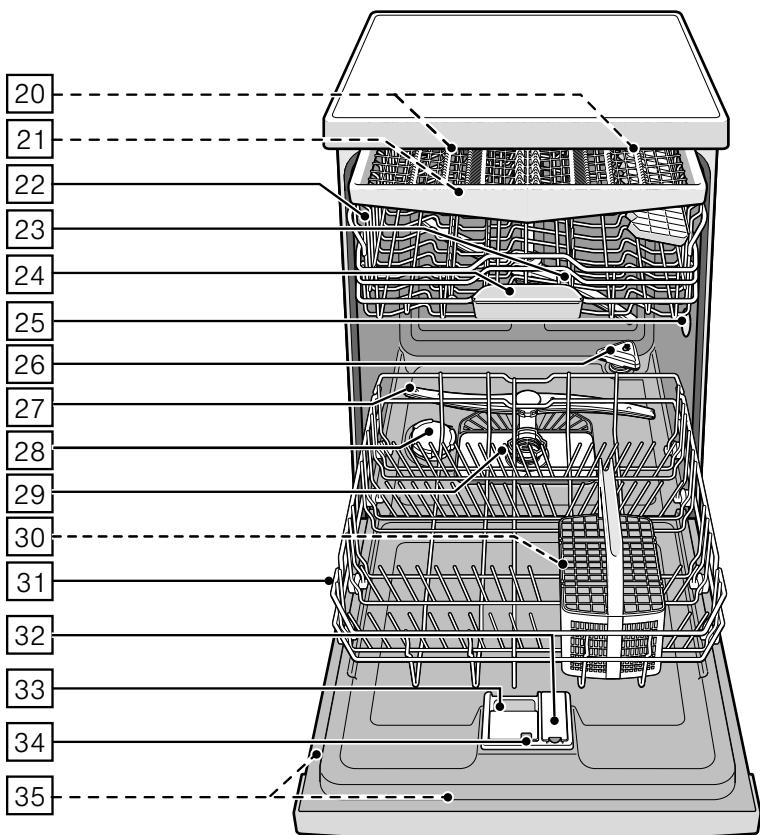
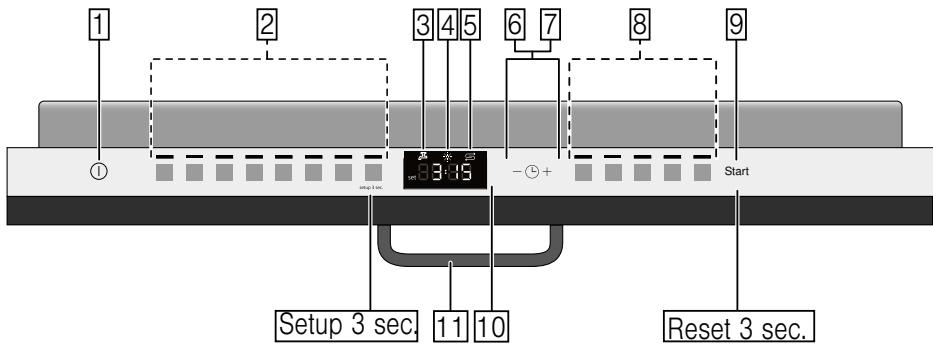


Nõudepesumasin
SM...
SB...



BOSCH

et Kasutusjuhend



Sisukord

 Otstarbekohane kasutamine	5	 Nõu	17
 Ohutusnõuded	5	Ei sobi	17
Enne seadme kasutuselevõtmist	5	Klaasi ja nõude kahjustused	17
Tarnimisel	6	Mahutamine	18
Installeerimisel	6	Ülemine nõudekorv	18
Igapäevases kasutuses	7	Alumine nõudekorv	18
Kahjustuste esinemisel	8	Söögiriistade korv	19
Utiliseerimine	8	Söögiriistade sahtel	19
Ukse lukk	9	Etažeer	20
 Keskonnakaitse	11	Hoidikud	20
Pakend	11	Väikeste nõude hoidik	20
Vanad seadmed	11	Noahoidik	21
 Seadmega tutvumine	11	Küpsetusplaadi pihustipea	21
Juhtpaneel	11	Tühjendamine	22
Seadme sisseruum	12	Korvi kõrguse reguleerimine	22
Menüü Ülevaade	12		
Automaatne ukseavaja	13		
 Pehmendusseade / Spetsiaalsool	14	 Puhastusvahend	24
Vee kareduse tabel	14	Puhastusvahendi lisamine	24
Pehmendusseadme seadistamine	14	Kombineeritud puhastusvahendid	25
Spetsiaalsoola kasutamine	15	 Programmiülevaade	26
Soolakomponendiga puhastusvahend	15	Programmi valik	27
Pehmenduse väljalülitamine	15	Teave katseinstituutidele	27
 Loputusvahend	16	 Lisafunktsioonid	28
Loputusvahendi koguse seadistamine	16	Aja säästmine (VarioSpeedPlus)	28
Loputusvahendi komponendiga puhastusvahend	17	Pooltäis masin	28
Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine	17	HügieenPlus (HygienePlus)	28

	Seadme kasutamine	29
Programmiandmed	29	
Avada uks	29	
Seadistuste muutmine	29	
Veeandur	29	
Tseoliitkuivatus	30	
Järelejää nud aja näidik	30	
Sensori seadistamine	30	
Ekstrakuivatus	30	
Auto Power Off	31	
EmotionLight	31	
TimeLight	31	
Infolight	31	
Stardiprogrammi muutmine	31	
Helisignaali tugevus	32	
Nuppude helisignaali tugevus	32	
Lapselukk	32	
Vaikimisi seadistus	32	
Seadme sisselülitamine	32	
Aja eelvalimine	32	
Programmi lõpp	33	
Seadme väljalülitamine	33	
Programmi katkestamine	33	
Programmi katkestamine	33	
Programmivahetus	33	
	Puhastamine ja hooldamine	34
Nöudepesumasina üldine seisund	34	
Masina hooldus	35	
Spetsiaalsool ja loputusvahend	35	
Sõelad	35	
Pihustitorud	36	
	Mida teha rikke korral?	36
Äravoolupump	37	
Tõrgete tabel	38	
	Klienditeenindus	48
	Paigaldamine ja vooluvõrku ühendamine	48
Tarne komplekt	48	
Ohutusnõuded	48	
Tarnimine	49	
Tehnilised andmed	49	
Paigaldamine	49	
Äravooluühendus	49	
Joogivee ühendus	50	
Sooja vee ühendus	50	
Ühendamine vooluvõrguga	51	
Demontaaž	51	
Transportimine	51	
Külmakindlus (Seadme tühjendamine)	51	

Otstarbekohane kasutamine

- Seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks eramajapidamises ja koduses keskkonnas.
- Kasutage nõudepesumasinat ainult majapidamises ja ainult selleks ettenähtud otstarbel: toidunõude pesemiseks.
- See nõudepesumasin on ette nähtud kasutamiseks maksimaalselt kuni 2500 m kõrgusel üle merepinna.

Ohutusnõuded

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadimest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Enne seadme kasutuselevõtmist

Lugege kasutus- ja paigaldusjuhend hoolikalt läbi! Siit leiate olulist informatsiooni seadme ülespaneku, kasutamise ja hooldamise kohta.

Hoidke kõik dokumendid alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.

Kasutusjuhendi võite tasuta meie internetilehelt alla laadida. Vastava internetiaadressi leiate selle kasutusjuhendi tagaküljelt.

Tarnimisel

1. Kontrollige pakendit ja nõudepesumasinat kohe transportkahjustuste osas. Ärge võtke kahjustatud seadet kasutusse, vaid konsulteerige oma müügiesindusega.
2. Palun kõrvaldage pakkematerjal nõuetekohaselt.
3. Ärge andke pakendit ja selle osi mängivate laste kätte. Kartongid ja kiled võivad põhjustada läbumisohu.

Installeerimisel

- Pidage meeles, et pärast nõudepesumasina paigaldamist, ei pääse enam vabalt ligi masina tagaküljele (kaitse kuuma pinna eest).
- Pärast installatsiooni- ja paigaldamisjuhendit võtke ette ülesseadmine ja ühendamine.
- Installeerimisel peab nõudepesumasin olema vooluvõrku ühendamata.
- Maja elektrilise installatsiooni maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt installeeritud.
- Elektrilised ühendamistingimused peavad sobima kokku nõudepesumasina andmeplaadil **[35]** toodud andmetega.
- Kui kahjustatakse käesoleva seadme võrguühendusjuhet, tuleb see spetsiaalse ühendusjuhtme vastu välja vahetada. Ohtude vältimiseks tohib tellida ainult klienditeenindusest.
- Kui nõudepesumasinat tahetakse paigaldada kõrgesse kappi, peab see olema nõuetele vastavalt kinnitatud.
- Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasina alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema seadme paigaldamisjuhendis.
- Pidage kinni ka nõudepesumasina paigaldamisjuhenditest, et oleks tagatud kõigi seadmete turvaline toimimine.

- Kui sellekohast teavet ei ole antud või paigaldamisjuhendis puuduuvad vastavad juhised, tuleb teil pöörduda nende seadmete tootjate poole tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada selle seadme alla või peale.
- Juhul kui te ei peaks tootja käest sellekohast teavet saama, ei tohi te nõudepesumasinat selle seadme alla või peale paigaldada.
- Kui paigaldate nõudepesumasina kohale mikrolaineahju, võib see seadet kahjustada.
- Pange alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult monoliitsete tööpindade alla, ning kruvige kõrvale jäävate kappidega kokku, et seade paremini paigal püsiks.
- Ärge paigaldage seadet soojusallikate (radiaatorid, soojussalvestid, ahjud või muud soojust tootvad seadmed) lähedusse ega keeduplaatide alla.
- Arvestage, et soojusallikate (nt kütteseadmete / soojaveeseadmete) või seadme kuumade osade juures võib nõudepesumasina võrgujuhtme isolatsioon üles sulada. Ärge mitte kunagi pange nõudepesumasina võrgujuhet soojusallikate või seadme kuumade osade vastu.
- Seadme paigaldamise järel peab pistikule olema vaba juurdepääs.
→ "Uhendamine vooluvõrguga" lk 51
- Mõningatel mudelitel: Veeühenduse plastkorpuses on elektriline ventiil. Sisselaskevoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed. Ärge lõigake sisselaskevoolikut läbi. Ärge pange plastkorpust vee sisse.

Igapäevases kasutuses

Järgige puhastus- ja loputusvahendi pakendil olevaid ohutus- ja kasutusjuhiseid.

Kahjustuste esinemisel

- Parandusi ja muid töid tohivad teha ainult spetsialistid. Selleks ühendada seade vooluvõrgust lahti. Tõmmata pistik seinast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veevraan kinni.
- Kahjustuste korral, eelkõige juhtpaneelil (mõrad, augud, katkised nupud) või ukse funktsioonis, ei tohi seadet enam kasutada. Tõmmata pistik seinast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veevraan kinni, võtta ühendust klienditeenindusega.

Utiliseerimine

1. Muutke vanad seadmed kohe kasutuskõlbmatuks, et välalistada hilisemaid õnnnetusi nendega.
2. Toimetage seade nõuetele vastavasse jäätmekörvalduskohta.

⚠ Hoiaitus

Vigastuste oht!

- Nõudepesumasinat tuleks täitmiseks ja tühjendamiseks avada ainult lühiajaliselt, et vältida vigastusi, nt komistamise tõttu.
- Noad ja teised teravaotsalised esemed tuleb söögiriistade korvi* [30] asetada püsti, terad allapoole või panna noahoidikusse* või söögiriistade sahlisse* [21] pikali.
- Ärge istuge ega astuge avatud ukse peale.
- Eraldiseisvate seadmete puhul jälgige, et korvid ei oleks liiga täis. Seade võib ümber minna.
- Kui seade ei seisata nišis, nii et seadme üks külg jääb vabaks, tuleb ohutuse tagamiseks uks liigendi kohalt kinni katta (vigastusoht). Katteid saatte lisatarvikutena klienditeenindusest või kauplustest.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Hoiatus Plahvatusoht!

Ärge pane nõudepesumasinasse lahusteid. Plahvatusoht.

Hoiatus Kõrvetamise oht!

Programmi töötamise ajal avage ust vaid ettevaatlikult. Ettevaatust, seadmest võib pritsida kuuma vett.

Hoiatus Lapse ohud!

- Kasutage lapselukku, kui see on olemas.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida või seda kasutada.
- Hoidke lapsed puhastusvahendist ja loputusvahendist eemal. Need võivad põhjustada suu- ja neelupiirkonna ning silmade söövitust või lapsed võivad lämbuda.
- Hoidke lapsed avatud nõudepesumasinast eemal. Nõudepesumasinas võib olla väikesi osakesi, mida lapsed võivad alla neelata. Nõudepesumasinas olev vesi ei ole joomiskõlbulik, see võib sisaldada pesuvahendi jääke.

- Jälgige, et lapsed ei paneks kätt tabletisahtlisse [24]. Väikesed sõrmed võivad pragudesse kinni jäädva.
- Kõrgemale paigaldatud seadmete puhul jälgige ukse avamisel ja sulgemisel, et lapsed ei jäeks seadme ukse ja selle all oleva kapiukse vaheli.
- Lapsed võivad seadmesse lõksu jäada (läbumisoht) või muul viisil sattuda ohtlikku olukorda. Vanade seadmete puhul: Seepärast tömmata pistik välja, lõigata ära voolujuhe ja visata minema. Ukselukk purustada nii, et uks enam ei sulgu.

Lapselukk (ukse lukustus) *

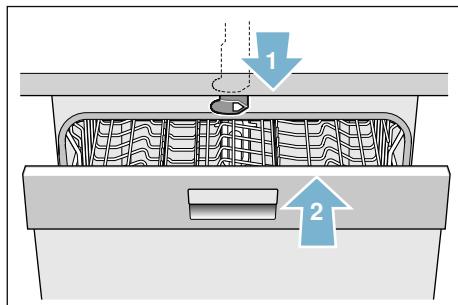
Lapselukk (ukse lukk) kaitseb lapsi nõudepesumasinaga seotud ohtude eest.

Hoiatus Läbumisoht!

Lapsed võivad nõudepesumasinasse sisse jäada ja lämbuda. Enne nõudepesumasina juurest lahkumist tuleb seadme uks alati korralikult kinni panna.

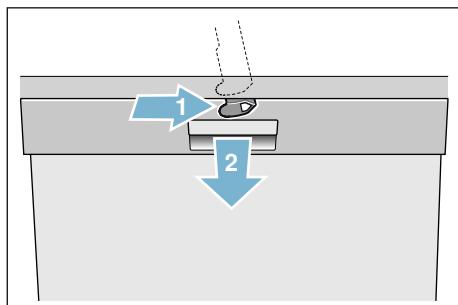
Lapseluku (ukse lukk) sisselülitamine:

1. Tömmata lapseluku keel enda poole (1).
 2. Sulgeda uks (2).
- Lapselukk on aktiveeritud.



Ukse avamine, kui lapselukk (ukse lukk) on sisse lülitatud:

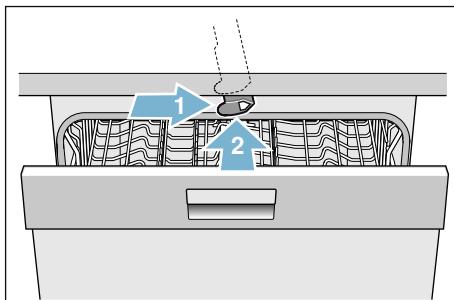
1. Vajutada lapseluku keel paremale (1).
2. Avada uks (2).



Lapseluku väljalülitamine (ukse lukk):

1. Vajutada lapseluku keel paremale (1).
2. Lükata lapseluku keel taha (2).

Lapselukk on deaktiveeritud.



* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist



Keskkonnakaitse

Nii uute seadmete pakendid kui ka vanad seadmed sisaldavad väärtsuslikku toorainet ja taaskasutatavaid materjale.

Palun kõrvaldage üksikud osad sordi järgi.

Teavet nõuetekohase utiliseerimise kohta saate edasimüüjalt, kohalikust valla- või linnavalitsusest.

Pakend

Seadme kõik plastosad on tähistatud rahvusvaheliselt normeeritud lühimärgistustega (nt „PS” polüstüreen). Sel viisil on seadme utiliseerimisel võimalik eraldamine kindlat liiki plastide järgi.

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Tarnimise” all → *lehekülg 6*.

Vanad seadmed

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Kõrvaldamise” all → *lehekülg 8*.



See seade on tähistatud vastavalt vanade elektri- ja elektroonikaseadmete kohta käivale EÜ direktiivile 2012/19/EÜ (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raaamtingimused Europa Liidus.



Seadmega tutvumine

Juhtpaneeli ja seadme siseruumi joonised leiate ümbrispaperi esiküljelt. Üksikutele positsioonidele viidatakse tekstis.

Juhtpaneel

Vt joon → *lehekülg 2*

- 1 SISSE/VÄLJA lülitி
- 2 Programminupud **
- 3 Näit „Vee sissevoolu kontroll”
- 4 Loputusvahendi taseme indikaator
- 5 Soola lisamise näit
- 6 Seadistusnupud
- 7 Aja eelvalimine
- 8 Lisafunktsioonid/ programminupud **
- 9 START-nupp
- 10 Näidik
- 11 Ukseavaja

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

** kogus sõltub teie nõudepesumasina varustuse variandist

Seadme siseruum

Vt joon → *lehekülg 2*

- 20 Sisevalgustus *
- 21 Söögiriistade sahtel *
- 22 Ülemine nõudekorv
- 23 Ülemine pihustitoru
- 24 Tabletisahtel
- 25 Sisselaskeskeava
- 26 Väljalaskeava (tseoliidimahuti)
- 27 Alumine pihustitoru
- 28 Spetsiaalsoola tagavaramahuti
- 29 Söelad
- 30 Söögiriistade korp *
- 31 Alumine nõudekorv
- 32 Loputusvahendi tagavaramahuti
- 33 Puastusvahendi kamber
- 34 Puastusvahendi kambri lukustusriiv
- 35 Andmeplat

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Menüü Ülevaade

Teatud seadistused on juba tehases tehtud, nii on masinat hõlpsam kasutada. Seadistused leiate üksikutes peatükkidest. Te saate neid tehaseseadistusi muuta.

Nii muudate seadistusi

1. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit 1 sisse.
2. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Näidikus 10 kuvatakse **H:0**... ja **set.**
3. Üksikute seadistuste juurde liikumiseks vajutage nuppu **setup 3 sec.**
4. Seadistage seadistusnuppudega - + 6.
5. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult.

Seadistusväärtsus on nõudepesumasinas salvestatud.

Teil on võimalik seadistada kõiki muudetud seadistusi lähtestada uuesti esialgsetele tehaseseadistustele.

Nõuanne: Kui soovite mitut seadistust muuta, muutke kõik seadistused järgmöhööda. Vajutage siis nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit. Sellega on kõik seadistusväärtsused nõudepesumasinas salvestatud.

Seadistus	Tehaseseadistus	Kirjeldus
H Vee karedus	H:04	Veekareduse seadistamine. Nõudepesumasina tablettide kasutamisel valige kõige madalam aste.
H:00 - H:07		
r Loputusvahend	r:05	Loputusvahendi kogus möjutab kuivatust. Nõudepesumasina tablettide kasutamisel valige aste 0.
r:00 - r:06		
SE Sensori seadistamine	SE:00	Kohandamine määrdumisastmega optimaalse tulemuse saamiseks.
SE:00 - SE:02		
d Ekstrakuivatus	d:00 / Väljas	Klaaside ja plastosade parem kuivatus.
d:00 - d:01		

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Seadistus	Tehaseseadistus	Kirjeldus
R Soe vesi *	R:00 / Väljas	Saab ühendada sooja vee (40-60°C) või külma vee (<40°C) ühendusega.
R:00-R:01		
P Auto Power Off	P:01	Pesemise lõppemisel lülitatakse seade automaatselt välja.
P:00-P:02		
E EmotionLight *	E:01 / Sees	Siseruumi valgustus.
E:00-E:01		
S TimeLight *	S:01 / Sees	Programmi töötamise ajal kuvatakse põrandale olekuteave.
S:00-S:01		
I Infolight *	I:01 / Sees	Pesemise tähistamiseks projitseeritakse selle ajal valgust.
I:00-I:01		
SP Stardiprogramm	SP:01 / Eco 50°	Pärast sisselülitamist kuvatakse viimati valitud programm.
SP:00-SP:01		
SL Helisignaali tugevus *	SL:02	Helisignaali tugevus programmi lõppemisel.
SL:00-SL:03		
BL Nuppude helisignaali tugevus *	BL:02	Helisignaali tugevus nuppuidele vajutamisel.
BL:00-BL:03		
c Lapselukk	c:00 / Väljas	Sisse lülitatud lapselukk raskendab ukse avamist.
c:00-c:01		
rE Tehaseseadistus	Y:ES Kinnitamine + abil	Lähtestamine tehaseseadistusele.

* sõltuvalt teie nöudepesumasina varustusvariandist

Automaatne ukseavaja

Et seadet oleks võimalik avada ilma käepidemeta, on seade varustatud automaatse ukseavajaga. Vajutage ülevalt keskkohast uksele ja uks avaneb automaatselt.



Pehmendusseade / Spetsiaalsool

Nõude pesemiseks sobib paremini pehme, väheste lubjasalidusega vesi, et ei tekiks soolade sadestumist nõudele ja mahutite sisepindadele. Kui vee karedus on üle 7° dH (1,2 mmol/l), tuleb seda pehmendada. Seda saab teha spetsiaalsoola (regenereritud soola) abil nõudepesumasina pehmendusseadmes. Seadistus ja vajalik soola kogus sõltub kraanivee karedusest (vt veekareduse tabelit).

Vee kareduse tabel

Vee karedusastme näitaja °dH	Kare-dusaste	mmol/l	Seadistus-väärtus seadmel
0 - 6	pehme	0-1,1	H:00
7 - 8	pehme	1,2-1,4	H:01
9-10	keskmiselt	1,5-1,8	H:02
11-12	keskmiselt	1,9-2,1	H:03
13-16	keskmiselt	2,2-2,9	H:04
17-21	kare	3,0-3,7	H:05
22-30	kare	3,8-5,4	H:06
31-50	kare	5,5-8,9	H:07

Pehmendusseadme seadistamine

Soola lisamiskogust saate seadistada vahemikus H:00 kuni H:07. Seadistusväärtuse H:00 juures ei ole sool vajalik.

Nii reguleerite soola lisamiskogust:

1. Vee kareduse kohta saate informatsiooni kohalikust veevarustusettevõttest.
2. Vaadake vajalik aste veekareduse tabelist.
3. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülitit 1 sisse.
4. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Näidikus 10 kuvatakse tehases seadistatud väärtus H:04 ja **set**.
5. Seadistage seadistusnuppudega - + 6.
6. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult.

Seadistusväärtus on nõudepesumasinas salvestatud.

Spetsiaalsoola kasutamine

Kui juhtpaneelil süttib soola lisamise näit **5**, lisage spetsiaalsoola. Lisage alati vahetult enne nõudepesumasina sisselülitamist spetsiaalsoola juurde. Nii uhutakse kohe ülevoolanud soolalahus ära ja pesukambris ei saa tekkida korrosiooni.

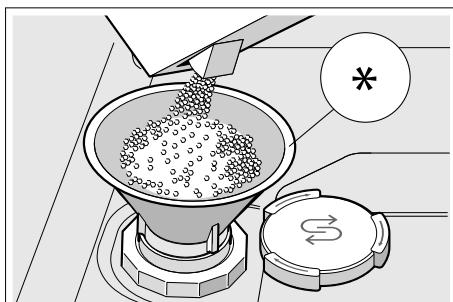
Tähelepanu!

Puhastusvahend lõhub veepuhmendusseadme ära! Ärge mitte kunagi pange spetsiaalsoola mahutisse puhastusvahendit.

Nii lisate spetsiaalsoola:

1. Avage varumahuti kaas **28**.
2. Kallake paak vett täis (vajalik ainult esimest korda kasutusele võtmisel).
3. Lisage spetsiaalsoola nagu joonisel näidatud (**mitte söögisoola ega tablette**).

Vesi surutakse välja ja see voolab ära.



* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Kasutage soolakomponendiga puhastusvahendit

Soolakomponendiga puhastusvahendeid võite üldiselt kasutada kuni veekareduseni 21° dH (37° fH, 26° Clarke, $3,7$ mmol/l) ilma spetsiaalsoola lisamata. Veekareduse väärtsel üle 21° dH kasutage täiendavalt spetsiaalsoola.

Soola lisamise näidu /veepehmendusseadme väljalülitamine

Kui soola lisamisenäidik **5** segab (nt kui te kasutate soolakomponendiga kombineeritud puhastusvahendit), võite soola lisamisenäidiku välja lülitada.

Toimige nagu on kirjeldatud „Pehmendusseadme seadistamine“ ja seadke väärtsus **H:00** peale.

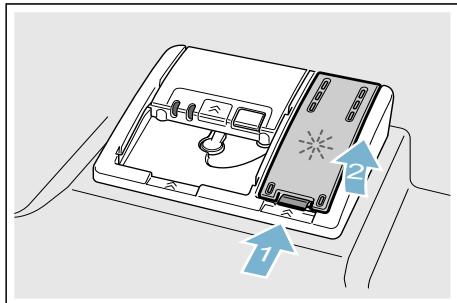
Pehmendusseade ja soola taseme indikaator on välja lülitatud.

Loputusvahend

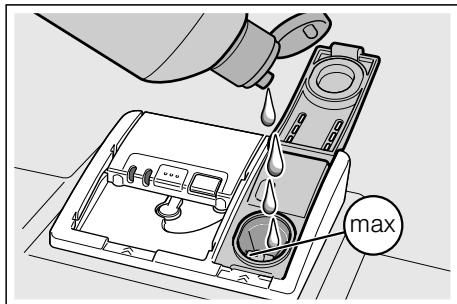
Loputusvahend tagab plekkideta nõud ja läbipaistvad klaasid. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit. Kui juhtpaneelil süttib loputusvahendi lisamise näit **[4]**, piisab loputusvahendit veel 1 - 2 loputuse jaoks. Lisage loputusvahendit.

Nii lisate loputusvahendit:

1. Avage varumahuti **[32]**, vajutage kaane esiserval keelekesele (1) ja töstke see üles (2).



2. Lisage loputusvahendit kuni maksimaalse märgini.



3. Sulgege kork.
Kaas fikseerub kuuldaavalt.
4. Pühkige ülevoolanud loputusvahend lapiga ära.
See väldib liigset vahutamist järgmise pesutsükli ajal.

Loputusvahendi koguse seadistamine

Loputusvahendi lisamiskogust saate seadistada vahemikus **r:00** kuni **r:05**. Väga hea kuivatustulemuse saamiseks reguleerige loputusvahendi lisamise kogus **r:05** peale. Tehase poolt on juba seadistatud aste **r:05**. Muutke loputusvahendi kogust vaid siis, kui nõudele jäävad triibud või veepikkid. Triipude välimiseks seadistage madalam aste. Veepikkide välimiseks seadistage kõrgem aste.

Nii reguleerite loputusvahendi kogust:

1. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit **[1]** sisse.
2. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Näidikus **[10]** kuvatakse väärthus **H:0...** ja **set**.
3. Vajutage seni nuppu **setup 3 sec.**, kuni näidikus **[10]** kuvatakse tehase poolt seadistatud väärthus **r:05**.
4. Seadistage seadistusnuppudega **- +** **[6]**.
5. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Seadistusväärthus on nõudepesumasinas salvestatud.

Kasutage loputusvahendi komponendiga puhastusvahendit

Loputusvahendi komponendiga puhastusvahendeid võite üldiselt kasutada kuni veekareduseeni 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) ilma loputusvahendit lisamata. Veekareduse väärtsel üle 21° dH kasutage täiendavalt loputusvahendit.

Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik **[4]** segab (nt kui te kasutate loputuskomponendiga kombineeritud puhastusvahendit), võite loputusvahendi lisamisnäidiku välja lülitada.

Toimige nagu on kirjeldatud „Loputusvahendi koguse seadistamine“ all ja seadke aste $r:00$ peale. Loputusvahendi taseme indikaator **[4]** on välja lülitatud.



Ei sobi

- puust söögiriistad ja nõud.
- õrna dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiksed nõud. Need dekoorid ei ole masinpesukindlad.
- mitte kuumuskindlad plastosad.
- vask- ja tinanõud
- nõud, mis on määrdunud tuha, vaha, määrdde või värviga.

Klaaside dekoor, alumiinium- ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Ka mõned klaasi liigid (nagu nt kristallklaasist esemed) võivad mitmete pesukordade järel tuhmiks muutuda.

Klaasi ja nõude kahjustused

Põhjused:

- klaasi liik ja klaasitootmismeetod.
- puhastusaine keemiline koostis.
- pesuprogrammi veetemperatuur.

Soovitus:

- Kasutage ainult klaase ja portselani, mis on tootja poolt tähistatud masinpesukindlatena.
- Kasutada puhastusvahendit, mis on tähistatud nõusid säästvana.
- Klaasnõud ja söögiriistad võtta pärast programmi lõppu võimalikult kiiresti nõudepesumasinast välja.

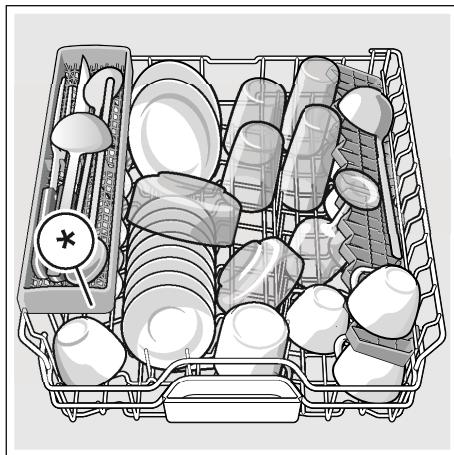
Mahutamine

1. Eemaldada suuremad toidujäägid. Eelnev loputamine voolava vee all ei ole vajalik.
2. Nõud mahutada nii, et
 - nad seisaksid kindlalt ega saaks ümber kukkuda.
 - kõik anumad oleksid avaga allapoole.
 - kumeruste või süvenditega nõud oleksid kaldu, et vesi saaks maha voolata.
 - need ei takistaks tiiviku [23] ja [27] pöörlemist.

Väga väikesi esemeid ei maksaks masinas pesta, kuna need võivad kergesti korvidest välja kukkuda.

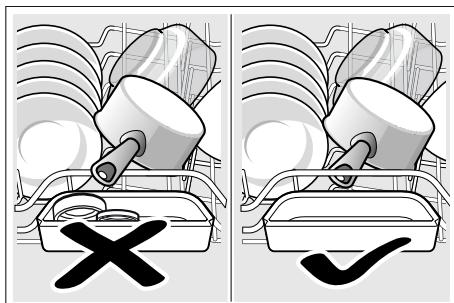
Ülemine nõudekorv

Asetage tassid ja klaasid ülemissesse korvi [22].



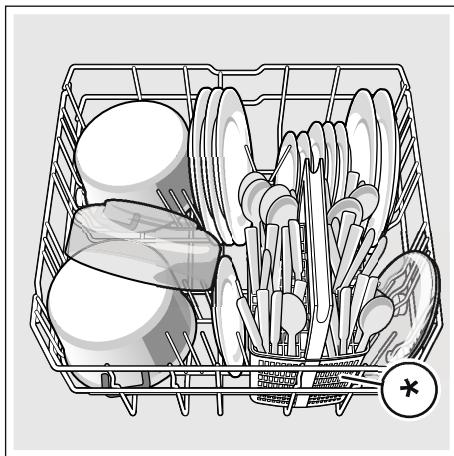
* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Märkus: Nõud ei tohi ulatuda üle tabletisahtli [24]. Need võivad pesuvahendi kambri kaanele ette jäädva ja kaas ei lähe täielikult lahti.



Alumine nõudekorv

Pange potid ja taldrikud alumisse korvi [31].



* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

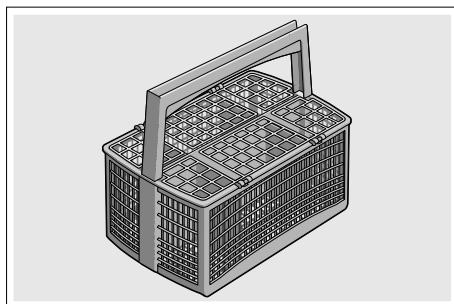
Nõuanne: Väga tugevalt määrdunud nõud (potid) tuleks panna alumisse korvi. Tugevam pihustusjuga puhastab paremini.

Nõuanne: Näiteid nõude näudepesumasinasse paigutamiseks leiate meie veebileheküljelt. Seda saab tasuta alla laadida. Sellekokased internetiaadressid leiate kasutusjuhendi tagaküljelt.

Söögiriistade kory *

Pange söögiriistad söögiriistade korvi * läbisegi, terav pool allapoole.

Vigastuste vältimiseks asetage pikad, teravad osad ja noad noahoidikusse *.

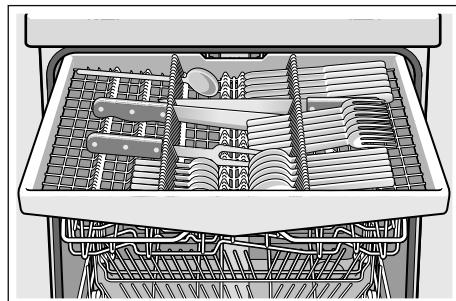


* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

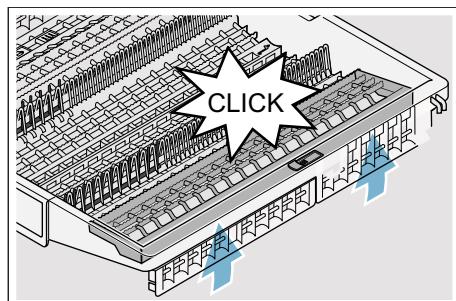
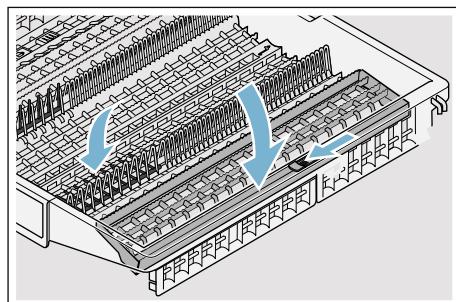
Söögiriistade sahtel *

Söögiriistad paigutage söögiriistade sahtlisse [21] pildil kujutatud viisil. Eraldi paigutamine lihtsustab väljavõtmist pärast pesemist.

Söögiriistade sahtli võib välja võtta.



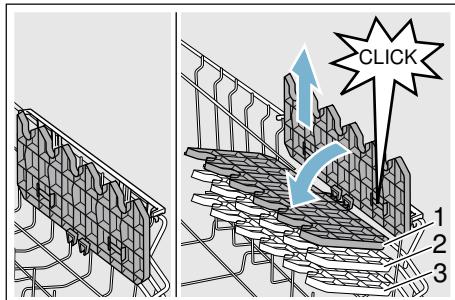
Kõrgematele söögiriistadele ruumi tegemiseks saab sõltuvalt mudelist külgmised restid alla keerata. Laiemate pidemete sisse panemiseks võite hoidikute esimese rea alla keerata.



* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Etažeer *

Etažeeri ja selle all olevat ruumi võite kasutada väikestele tassidele ning klaasidele või suurematele söögiriistadele nagu nt kulbid või serveerimisriistad. Kui te riilut ei kasuta, võite selle alla keerata.



* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist on riili kõrgus reguleeritav (kolm erinevat kõrgust).

Riili kõrguse reguleerimine:

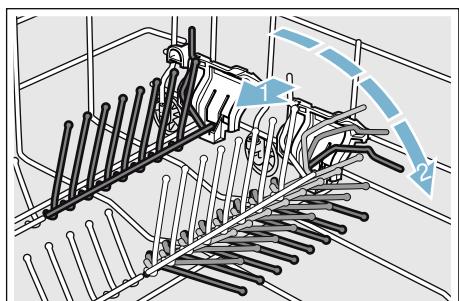
1. Panna riil püsi ja tömmata üles.
 2. Hoida riilut kergelt kaldu ja lükata alla soovitud asendisse (1, 2, või 3).
 3. Fikseerida riil.
- Riili fikseerumisel on kuulda klõpsatust.

Hoidikud *

* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist saab hoidikud alla keerata. Nii saab potte, kausse ja klaase paremini mahutada.

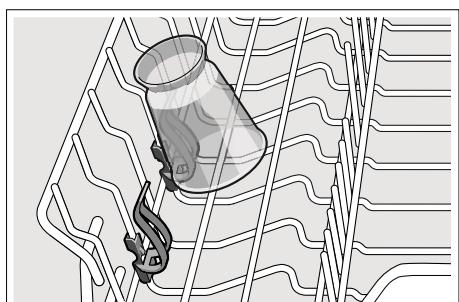
Hoidikute allakeeramine:

1. Lükata hoob ette (1).
2. Keerata hoidikud alla (2).



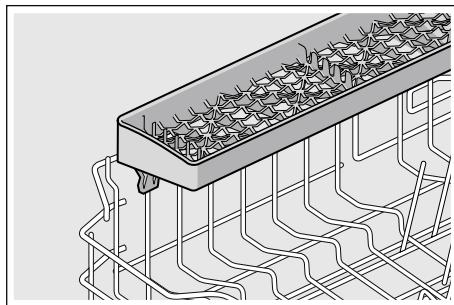
Väikeste nõude hoidik *

* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist on väikeste nõude hoidikud ülemises korvis. Väikeste nõude hoidikutes püsivad kerged plastnõud korralikult paigal.



Noahoidik *

* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist on ülemises korvis noahoidik. Noahoidikusse saate asetada pikki nugasid ja teisi köögiriistu.



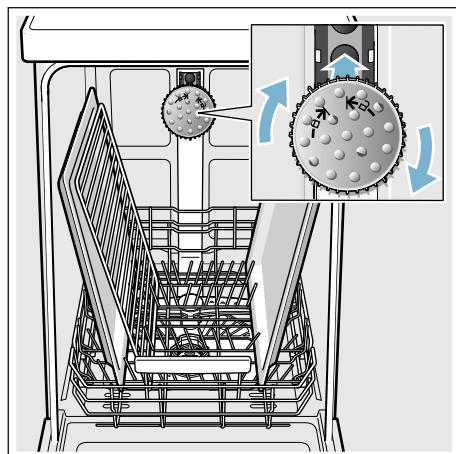
Küpsetusplaadi pihustipea *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Suuri plaate, võresid või suuri taldrikuid (sügavad ja suured taldrikud, kohataldrikud vms) saab puhastada selle pihustiga.

Pihusti paigaldamine:

1. Võtta ülemine korp [22] välja.
2. Panna pihusti sisse nagu pildil näidatud ja keerata paremale. Pihusti on kinnitatud.



Et pihustijuga jõuaks kõigi esemeteni, paigutage küpsetusplaadid nii nagu kujutatud (max 2 küpsetusplaati ja 2 resti).

Märkus: NB! Nõudepesumasinas peab olema alati sees ülemine korp [22] või ahjuplaadi pihusti.

Tühjendamine

Et vältida veetilkade langemist ülemisest korvist alumises korvis olevatele nõudele, on soovitav tühjendada seadet altpoolt ülespoole.

Nõuanne: Kuumad sööginõud on kokkupõrkumise suhtes tundlikud! Seepärast jätkte pärast programmi lõppemist asjad nii kauaks nõudepesumasinasse jahtuma, kuni neid saab hästi käte võtta.

Märkus: Pärast programmi lõppu võib veel näha seadme sisepinnal veetilkasid. Need ei mõju kuidagi halvasti nõude kuivamisele.

Korvi kõrguse reguleerimine *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Ülemise korvi [22] paigalduskõrgust saab vajaduse korral muuta, et alumisse või ülemisse korvi kõrgemate nõude jaoks rohkem ruumi teha.

Seadme kõrgus 81,5 cm

Söögiriistade korviga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	22 cm	31 cm
Aste 2 max ø	24,5 cm	27,5 cm
Aste 3 max ø	27 cm	25 cm

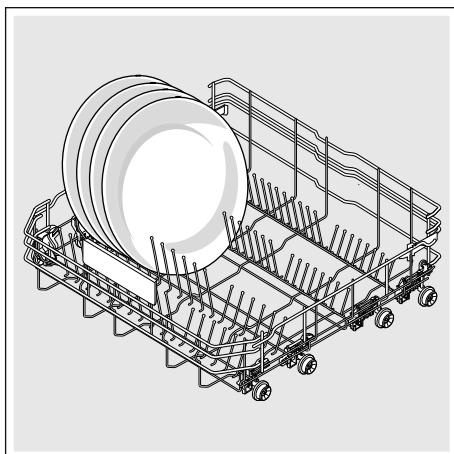
Söögiriistade sahtliga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	16 cm	31 cm
Aste 2 max ø	18,5 cm	27,5 cm
Aste 3 max ø	21 cm	25 cm

Seadme kõrgus 86,5 cm

Söögiriistade korviga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	24 cm	34 cm
Aste 2 max ø	26,5 cm	30,5 cm
Aste 3 max ø	29 cm	28 cm

Söögiriistade sahtliga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	18 cm	34 cm
Aste 2 max ø	20,5 cm	30,5 cm
Aste 3 max ø	23 cm	28 cm

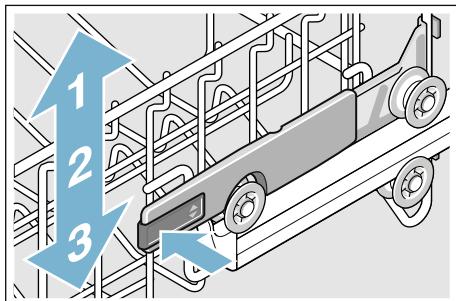
Paigutage suured taldrikud (kuni 31/34* cm läbimõõduga) alumisse korvi [31] nagu pildil näidatud.



* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Ülemine korv külgedel paiknevate hoobadega

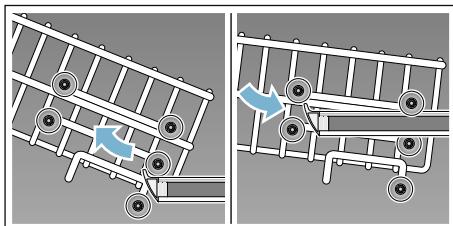
1. Tõmmata ülemine korv [22] välja.
2. Võtta ülemisel korvil külgedelt ülemisest servast kinni.
Nii ei saa korv äkitselt alla kukkuda (järgmise sammu tegemisel).
3. **Lasta ülemine korv alla**, vajutada mõlemad hoovad korvi vasakul ja paremal küljel sissepooke. Ülemine korv langeb alla.



4. **Tõsta ülemist korvi ülespoole**, võtta ülemise korvi ülemisest servast kinni ja tõsta üles.
5. Kontrollida, et ülemine korv on mõlemalt poolt ühel kõrgusel.
6. Lükata ülemine korv sisse.

Ülemine korv ülemiste ja alumiste rullikutega

1. Tõmmata ülemine korv [22] välja.
2. Võtta ülemine korv välja.
3. Asetada ülemine korv ülemistele (aste 3) või alumistele (aste 1) rullikutele.



4. Lükata ülemine korv sisse.



Puhastusvahend

Võite kasutada nõudepesumasinatele mõeldud tablette, samuti pulbrilisi või vedelaid puhastusvahendeid, mitte mingil juhul aga käsitsi pesuks ette nähtud pesuvahendeid. Sõltuvalt määrdumisest võib kogust pulbri või vedela puhastusvahendi lisamisega individuaalselt kohandada. Tabletid sisaldavad kõigi puhastusetappide jaoks piisaval hulgat toimeaineid. Moodsate, tõhusatoimeliste puhastusvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklist ja lahustavad valku. Värviliste plekkide (nt tee, ketšup) eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

Märkus: Hea loputustulemuse saavutamiseks tuleb tingimata järgida juhiseid puhastusvahendi pakendil! Täiendavate küsimuste korral soovitame teil pöörduda puhastusvahendi tootja nõustamiskeskuste poole.

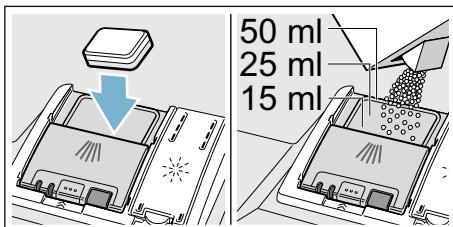
Hoiatus

Vigastuste ja kahju vältimiseks järgida pesu- ja loputusvahendite ohutusjuhiseid!

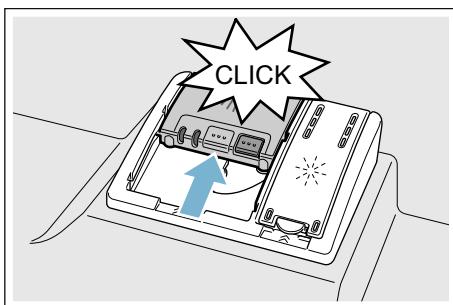
Järgida alati pesu- ja loputusvahendite ohutusjuhiseid.

Puhastusvahendi lisamine

- Kui puhastusvahendi kamber [33] peaks veel olema suletud, vajutage avamiseks sulgurit [34].
- Puhastusvahendit panna ainult kuiva puhastusvahendi kambrisse [33] (tablett asetada põigit, mitte püsti).
- Doseerimine: vt tootja viiteid pakendil. Kasutada puhastusvahendi kambri doseerimisjaotust. Tavalise määrdumise puhul piisab üldjuhul 20 ml–25 ml. Tablettide kasutamisel piisab ühest tabletist.



- Sulgeda puhastusvahendi kambri kaas. Kaane sulgumisel on kuulda klöpsatust.



Puhastusvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel. Pulbriline või vedel puhastusvahend lahustub ja seguneb seadmes, tablett langeb tabletisaatlisse ning lahustub seal doseeritud kujul.

Nõuanne: Vähe määrdunud nõude puhul piisab tavaliselt ettenähtust pisut väiksemast puhastusvahendi kogusest. Sobivaid puhastus- ja hooldusvahendeid saab tellida internetist meie kodulehelt või klienditeenindusest (vt tagakülge).

Kombineeritud puhastusvahendid

Lisaks tavalistele puhastusvahenditele (Soolo) pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks puhastusvahendile sageli ka loputusvahendit ja soola aseaineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud puhastusvahendid toimivad vaid kuni teatud vee karedusastmeni (tavaliselt 21 °dH). Seltest piirist karedama vee puhul tuleb lisada soola ja loputusvahendit.

Kui kasutatakse kombineeritud puhastustooteid, kohandub pesuprogramm kohe automaatselt nii, et alati saavutatakse parim võimalik pesemis- ja kuivatustulemus.

Märkused

- Kui tahate pärast programmi kävitumist nõusid juurde panna, **ärge kasutage** tabletisahtlit [24] ülemise korvi käepidemena. Tablet vöib juba sees olla ja te puutute kokku juba osaliselt lahustunud tabletiga.
- **Ärge asetage** väikesi esemeid pesemiseks tabletisahtlisse [24]; see takistab tableti ühtlast lahustumist.

- Optimaalsed pesemis- ja kuivatamistulemused saavutate ainult puhastusvahendit sisaldavate vahendite kasutamisel eraldi soola ning loputusvahendi lisamisega.
- Lühikeste programmide puhul võivad tabletid erineva lahustumisvõime töötu mitte avaldada täit puhastavat möju ning jätkata lahustumata puhastusvahendi jääke. Pulbrilised puhastusvahendid sobivad neile programmidele paremini.
- „Intensiivse“-programmi puhul (mõningatel mudeliteil) piisab ühe tabletli doseerimisest. Pulbriliste puhastusvahendite kasutamisel võite raputada lisaks pisut puhastusvahendit seadme siseuksele.
- Ka siis, kui loputusvahendi või soola lisamise näit põleb, kulgeb pesuprogramm kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel probleemideta lõpuni.
- Veeslahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel: kotikest tohib puudutada ainult kuivade kätega, pesuvahend pange ainult täiesti kuiva puhastusvahendi kambrisse, vastasel juhul vöib see kinni kleepuda.
- Kui lähete kombineeritud puhastusvahenditelt üle ainult puhastusvahendit sisaldavatele vahenditele, jälgige, et pehmendusseade ja loputusvahendi kogus on seadistatud õigele väärtsusele.
- Bioloogilised ja ökoloogilised pesuvahendid: pesuvahendites, millel on tähised „bio“ või „öko“, on tavaliselt vähem toimeaineid (keskkonna kaitsmise eesmärgil) või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Need pesuvahendid võivad olla nõrgema toimega.

Programmiülevaade

Selles ülevaates on kujutatud max võimalik programmide hulk. Vastavaid programme ja nende paigutust vaata juhtpaneelilt.

Nõude liik	Määrdumise liik	Programm	Võimalikud lisafunktsioonid	Programmi kulg
potid, pannid, mittetundlikud sööginööd ja söögiriistad	kõvasti kinni jäänud, pruuniks pölenud või külge kuivanud tärklist või valku sisaldavad toidujäägid	 /  Intensiivne 70°	kõik	Intensiivne: Eelpesu Pesu 70° Vahepesu Loputus 65° Kuivatamine
mitmesugused sööginööd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Auto 45° - 65°	kõik	Anduriga optimeeritud: Optimeeritakse vastavalt määrdumusele sensoorka abil.
mitmesugused sööginööd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Eco 50°	kõik	Säästlikuim programm: Eelpesu Pesu 50° Vahepesu Loputus 35° Kuivatamine
mitmesugused sööginööd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Vaikne 50°	Intensiivtsoon Pooltäis masin HygienePlus Ekstra kuivatus Läikekuivatus	Müra järgi optimeeritud: Eelpesu Pesu 50° Vahepesu Loputus 35° Kuivatamine
tundlikud sööginööd, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastmassid ja klaasid	vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	 /  Klaas 40°	Intensiivtsoon VarioSpeedPlus Pooltäis masin Ekstra kuivatus Läikekuivatus	Eriti säästev: Eelpesu Pesu 40° Vahepesu Loputus 50° Kuivatamine
mitmesugused sööginööd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Kiire 65°	Ekstra kuivatus Läikekuivatus	Aja järgi optimeeritud: Pesu 65° Vahepesu Loputus Kuivatamine

Nõude liik	Määrdumise liik	Programm	Võimalikud lisafunktsioonid	Programmi kulg
mitmesugused sööginõud ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	/ / Lühike 60°	kõik	Aja järgi optimeeritud: Pesu 60° Vahepesu Loputus Kuivatamine
tundlikud sööginõud, söögiriistad, temperatuuritun dlikud plastmassid ja klaasid	vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	/ Kiire 45°	Ekstra kuivatus Läikekuivatus	Aja järgi optimeeritud: Pesu 45° Vahepesu Loputus 50°
kõik nõude liigid	külm loputus, vahepesu	/ Eelpesu	puudub	Külm loputus Eelpesu
-	-	/ Masina hooldus	puudub	Masina hooldus 70°

Programmi valik

Valige nõude liigile ja nende määrdumisele sobiv programm.

Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteeks (nt EN60436 järgi).

Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Küsimustte esitamine e-posti teel: dishwasher@test-appliances.com
Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja valmistaja numbrit (FD), mille leiate seadme andmesildilt [\[35\]](#).

Lisafunktsioonid

* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist saate valida erinevaid lisafunktsioone .

Aja säästmine (VarioSpeedPlus) *

Funktsiooniga „Aja säästmine” saab tööaega vastavalt valitud pesaprogrammile ca 20% kuni 66% lühendada. Et saavutada lühendatud tööajaga optimaalseid puhastus- ja kuivatustulemusi, suurendatakse vee- ja energiakulu.

Pooltäis masin *

Kui te soovite pesta ainult vähesel hulgal nõusid (nt klaase, tasse, taldrikuid), võite lülitada sisse „Pooltäis masina” funktsiooni. See säästab vett, energiat ja aega. Pange pesuvahendi kambrisse veidi vähem pesuvahendit kui täis masinale soovitatud.

HügieenPlus (HygienePlus) *

Funktsioon tõstab temperatuure ja hoiab neid hästi kaua, et tagada ette nähtud desinfitseerimine. Selle funktsiooni pidev kasutamine tõstab hügieenitaset. See lisafunktsioon on ideaalne nt lõikelaudade või lutipadelite pesuks.



Intensiivtsoon *

Ideaalne väga erinevate esemete puhul. Tugevalt määrdunud potte ja panne alumises korvis võite pesta koos normaalselt määrdunud nõudega ülemises korvis. Pihustussurve alumises korvis suureneb, pesutemperatuur tõuseb veidi.



Ekstrakuivatuse *

Kõrgem temperatuur loputusvahendiga pesemise ajal ja pikem kuivatamisfaas võimaldavad ka plastosadel paremini kuivaks saada. Energiakulu on pisut suurem.



Läikiv kuivatus *

Veekoguse suurendamine loputustsükli ja kuivatustsükli pikendamine takistab plekkide tekkimist ja annab parema kuivatustulemuse. Energiakulu on pisut suurem. Läike andmiseks kuivatamisel soovitame kasutada loputusvahendit (ka kombineeritud pesuvahendite kasutamisel).



Energy Save *

Funktsiooniga „Energy Save” saab vähendada vee- ja energiakulu. Optimaalse puhastus- ja kuivatustulemuse saavutamiseks pikendatakse tööaega.



Seadme kasutamine

Programmiandmed

Programmiandmed (tarbimisväärtused) leiate lühijuhendist. Need kehtivad normaalsete tingimustele ja veekareduse seadistusväärtuse **H:04** kohta. Erinevad mõjufaktorid nagu nt vee temperatuur või veesurve võivad tekitada kõrvalekaldeid.

Avada uks

Ukse avamiseks vajutage ülevalt keskkohast uksele. Seade avaneb automaatselt.

Kui olete lapselukku sisse lülitanud, vajutage väikese vahega kaks korda uksele ülevalt keskelt.

Seadistuste muutmine

Teatud seadistused on juba tehases tehtud, nii on masinat hõlpsam kasutada. Te saate tehases tehtud seadistusi muuta.

Nii muudate seadistusi:

1. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit **[1]** sisse.
2. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Näidikus **[10]** kuvatakse **H:0...** ja **set**.
3. Üksikute seadistuste juurde liikumiseks vajutage nuppu **setup 3 sec.**
4. Seadistage seadistusnuppudega **- + [6]**.
5. Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult.

Seadistusväärtus on nõudepesumasinas salvestatud.

Nõuanne: Kui soovite mitut seadistust muuta, muutke kõik seadistused järgmööda. Vajutage siis nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit. Sellega on kõik seadistusväärtused nõudepesumasinas salvestatud.

Veeandur *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Aquasensor on optiline mõõteseade (fotoandur), mis mõõdab pesuvee sogasuse astet.

Aquasensori kasutus sõltub programmist. Kui aquasensor on aktiivne, võib „puhta” loputusvee võtta üle järgmisse pesutsükliisse ning vähendada veekulut 3–6 liitri võrra. Kui vesi on väga must, pumbatakse see välja ja asendatakse uuega.

Automaatprogrammides kohandatakse lisaks määrdumise astmele ka temperatuuri ja tööaega.

Tseoliitkuivatus

Hoiatus

Ettevaatust väljalaskeava **[26]** puudutamisel. Pöletusoht.!

Väljalaskeava ei tohi puudutada. Väljapuhumisava läheb kuumaks ja lisaks sellele toob iga selle juures tehtud muudatus kaasa tasulise teenindusse pöördumise.

Tähelepanu!

Palun hoolitsege selle eest, et sisselaskesava **[25]** jäeks vabaks ning et alumises nõudekorvis paremal taga väljalaskeava kohal **[26]** ei oleks temperatuuritundlikke nõusid.

Seade on varustatud tseoliidimahutiga. Tseoliit on mineraal, mis suudab talletada ja taas loovutada niiskust ning soojusenergiat.

Puhastussammul kasutatakse seda soojusenergiat mineraali kuivatamiseks ning pesuvee soojendamiseks.

Kuivatamisfaasi ajal talletatakse niiskus pesuruumist mineraali ja vabastatakse soojusenergia. See vabastatud soojusenergia puhutakse pesuruumi kuiva õhuga. Seeläbi on võimalik kiire ja parem kuivatamine.

Need protsessid on seega väga energiasäästlikud.

Järelejäänud aja näidik

Programmi valimisel kuvatakse näidikus järelejäänud programmi tööaeg **[10]**.

* Pärast programmi käivitamist kuvatakse põrandale järelejäänud aeg (ainult seadistusega Timelight **5:0** ja **5:02**).

Tööaja määravad programmi ajal ära vee temperatuur, nõude kogus ning määrdumise aste, ja see võib (sõltuvalt valitud programmist) varieeruda.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Sensori seadistamine

Automaatprogrammide kulgu saab optimeerida sensorite abil. Sensoritehnika kohandab programmi võimsust olenevalt määrdumise astmest ja liigist. Sensorite tundlikust saatte seadistada 3 astmes.

Sensori seadistus **SE:00:** See seadistus on optimaalne erinevate nõude ja suure hulga toidujääkide korral, on sealjuures aga energiat ja vett säädav.

Sensori seadistus **SE:01:** See seadistus kohandab programmi võimsust, et eemaldada toidujäägid efektiivselt ka vähe määrdunud nõudelt. Energia ja vee tarbimist kohandatakse vastavalt sellele.

Sensori seadistus **SE:02:** See seadistus kohandab programmis võimsust raskendatud kasutustingimustele, näiteks kui toidujäägid on tugevalt kinni kuivanud. Seda seadistust soovitatakse kasutada ka ökoloogiliste ja mahedate vahendite puhul, kuna toimeainete kogused on nendes vahendites väiksemad. Energia ja vee tarbimist kohandatakse vastavalt sellele.

Ekstrakuivatus

Loputamisel töötatakse kõrgema temperatuuriga ja sellega saavutatakse parem kuivatustulemus (ettevaatust tundlike nõude korral!). Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. Ekstrakuivatuse funktsiooni saate sisse lülitada **d:0** ja või välja lülitada **d:00**.

Auto Power Off (Automaatne väljalülitamine pärast programmi lõppu)

Energia säästmiseks lülitatakse nõudepesumasini 1 minut pärast programmi lõppu välja. Seda seadistust saate ka muuta.

Võimalikud seadistused on:

- **P:00:** Nõudepesumasini ei lülitu automaatselt välja.
- **P:01:** Nõudepesumasini lülitub 1 minuti pärast välja.
- **P:02:** Nõudepesumasini lülitub 2 tunni pärast välja.

Märkus: Arvestage, et seadistuste **P:01** ja **P:02** korral on sisevalgustus **[20]** välja lülitatud. Sisevalgustuse aktiveerimiseks vajutage SISS-/VÄLJA-nuppu **[1]**.

EmotionLight (sisevalgustus) *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

EmotionLight **[20]** on teie nõudepesumasina sisevalgustus. Sisevalgustuse saate sisse lülitada **E:01** või välja lülitada **E:00**.

Märkused

- Olenevalt AutoPowerOff seadistusest on sisevalgustus sisse või välja lülitatud.
- Arvestage, et sisevalgustus lülitatakse sisselülitatud olekus avatud ukse korral 1 tunni pärast automaatselt välja.

TimeLight (optiline näidik programmi kulgemise ajal) *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Programmi kulgemise ajal kuvatakse seadme ukse all põrandale optiline näit (lisateave programmi kohta). Kui sokliliist on paigaldatud ettepoole või seade seisab põrandast kõrgemal ja esikülg on mööbliga ühel tasapinnal, ei ole näidik nähtav. Optilise näidu saate sisse lülitada **5:01** või välja lülitada **5:00**.

Infolight *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Programmi töötamise ajal kuvatakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Avage seadme uks alles siis, kui põrandal ei ole valguspunkt enam nähtav. Kui uks pole korralikult suletud, vilgub valguspunkt *. Kui seade seisab põrandast kõrgemal ja esikülg on mööbliga ühel tasapinnal, ei ole valguspunkt nähtav. Infolight saate sisse lülitada **I:01** või välja lülitada **I:00**.

Stardiprogrammi muutmine

Nõudepesumasina keskkonnasäästlikuks kasutamiseks on igaks programmi käivituseks eelseadistatud programm Eco 50° . Te saate muuta „Stardiprogrammi“ seadistust. Seadistuse **SP:00** korral kuvatakse seadme igal käivitamisel viimati valitud programm.

Helisignaali tugevus

Programmi lõppemisest annab märku akustiline signaal. Helisignaali tugevust saate reguleerida **SL :00 - SL :03**. Kui helisignaal programmi lõpus segab, seadke väärthus **SL :00** (helisignaali tugevus väljas) peale.

Nuppude helisignaali tugevus

Nõudepesumasina nuppudele igal vajutamisel kuulete helisignaali. Signaali helitugevust saate reguleerida **BL :00 - BL :03**. Kui helisignaal segab, seadke väärthus **BL :00** (nuppude helisignaali tugevus väljas) peale.

Lapselukk *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Nõudepesumasinal on elektrooniline lapselukk. Lapselukk kaitseb lapsi nõudepesumasinaga seotud ohtude eest. Lapseluku saate sisse lülitada **C :01** või välja lülitada **C :00**. Kui lapselukk on sisse lülitatud, ei tule uks nii kergelt lahti.

Vaikimisi seadistus

Te saate taastada kõik tehase seadistused.

Seadme sisselülitamine

1. Avage veeakraan täielikult.
2. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülitit 1 sisse.
Nõudepesumasina keskkonnasäästlikuks kasutamiseks käivitub seade alati programmiga Eco 50°. See programm jäab valituks, kui ei vajutata mõnd muud programminuppu 2.
3. Vajutage START-nuppu 9. Programmi täitmine käivitub.

Märkus:

Keskkonnakaitse eesmärgil on kävitamise vaikimisi seade programm Eco 50°. See sääästab nii keskkonda kui ka rahakotti.

Eco 50° on spetsiaalne keskkonnasõbralik programm. See on EÜ määruse nr 1016/2010 järgi tavoline pesemistsükkel ehk nn tavaprogramm, mis sobib tavapäraselt määrdunud lauanõude pesemiseks ja on nii energia- kui ka veetarbitise seisukohast köige sobivam selliste lauanõude puhul.

Aja eelvalimine *

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Te võite programmi käivitumist 24 tunni vörra edasi lükata.

Nii reguleerite aja eelvalikut:

1. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülitit 1 sisse.
2. Vajutage aja eelvaliku nuppu 7 - või +. Näidikus 10 kuvatakse **00h:00m**.
3. Vajutage seni aja eelvaliku nuppu 7 - või +, kuni kuvatud aeg vastab teie soovidele.
4. Vajutage START-nuppu 9. Aja eelvalimine on aktiveeritud.
5. Aja eelvaliku kustutamiseks vajutage seni nuppu 7 - või +, kuni näidikus kuvatakse **10 00h:00**.

Programmi lõpp

Programm on lõppenud, kui näidikus kuvatakse **[10] 00h:00**m. Täiendavalt teavitatakse programmi lõpust kui signaali helitugevus on sisse lülitatud, sumiseva helisignaaliga.

* Programmi lõpp kuvatakse põrandale - kui TimeLight (optiline näit) on sisse lülitatud ja nähtav.

* Sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Seadme väljalülitamine

Lühikest aega pärast programmi lõppu:

1. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit **[1]** välja.
2. Keerake veekraan kinni (Aqua-Stopiga seadmete puhul jäääb ära).
3. Pärast jahtumist võtke nõud välja.

Märkus: Kui programm on lõppenud, laske enne seadme avamist seadmel veidi maha jahtuda. Nii ei tule aur seadmost välja, kui aur lastakse välja, võib see ajapikku kahjustada köögimööblit.

Programmi katkestamine

Tähelepanu!

Paisumise (ülerõhu) tõttu võib seadme uks lahti paiskuda ja/või seadmest võib vett välja tulla! Kui uks tehti lahti seadmel, mis on ühendatud sooja vee ühendusega või mis on üles soojendatud, hoidke ust mõned minutid vastu lükatuna ja sulgege alles siis.

1. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit **[1]** välja.
Valgusnäidikud kustuvad. Programm jäääb salvestatuks.
2. Programmi jätkamiseks lülitage SEES/VÄLJAS nupp **[1]** uesti sisse.

Programmi katkestamine (Reset)

1. Avage uks.
2. Vajutage umbes 3 sekundit START-nuppu **[9]**.
Näidikus **[10]** kuvatakse väärthus **00h:0 1m**.
3. Sulgege uks. Programm kestab umbes 1 minuti.
Näidikus **[10]** kuvatakse väärthus **00h:00m**.
4. Avage uks.
5. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit **[1]** välja.
6. Sulgege uks.

Programmivahetus

Pärast START-nuppu **[9]** vajutamist ei ole programmi vahetamine võimalik. Programmi vahetamine on võimalik ainult programmi katkestamise (Reset) teel.



Puhastamine ja hooldamine

Seadme regulaarne kontroll ja hooldus aitab vigu ära hoida. See säastab aega ja närve.

Nõudepesumasina üldine seisund

* Teie nõudepesumasina sisepinnad on peamiselt isepuhastuvad. Ladestuste eemaldamiseks muudab teie nõudepesumasinat teatud ajavahemike järel automaatselt programmi kulgu (nt puhastustemperatuuri suurendamine). See põhjustab selle programmi käigus kõrgemaid kuluväärtusi.

* Sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Kui sellele vaatamata peaks seadme sisepindadel olema ladestusi, eemaldage need ladestused nii:

1. Täitke puhastusvahendi kamber [33] puhastusvahendiga.
2. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
3. Käivitage programm ilma nõudeta.

Hoiatus

Kloori sisaldavad puhastusvahendid on tervisele ohtlikud!

Kasutage alati kloorivabu puhastusvahendeid.

Märkused

- Kasutage seadme puhastamiseks ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele ettenähtud puhastusvahendit / seadmete puhastusvahendit.
- Pühkige uksetihendid regulaarselt niiske lapi ja väheste pesuvahendiga puhtaks. Sellega jäab uksetihend puhtaks ja hügieeniliseks.
- Jätke pikema seisuaja korral uks puutuma. Sellega ei saa tekkida ebameldivat lõhna.
- Ärge mitte kunagi puhastage nõudepesumasinat aurpuhastiga. Tootja ei vastuta sellest tulenevate kahjustuste eest.
- Pühkige nõudepesumasina esikülg ja juhtpaneel regulaarselt niiske lapi ja väheste pesuvahendiga puhtaks.
- Vältige karedapinnalisi käsnu ja abrasiivseid puhastusvahendeid. Need kriimustavad pinda.
- Vältige roostevabast terastes esipaneeliga nõudepesumasinatel käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks. See takistab korrosiooni.

Masina hooldus *

Masina hooldus on koos kaubandusvõrgus saadaolevate masina hooldusvahenditega sobiv programm teie nõudepesumasina hooldamiseks. Ladestused, nagu rasv ja katlakivi, võivad tekitada teie nõudepesumasinalale tõrkid. Tõrge vältimiseks ja lõhna vähendamiseks soovitame nõudepesumasinat regulaarsete ajavahemike järel puastada.

* Kui juhtpaneelil süttib masina hoolduse näit või seda soovitatakse esipaneelil, teostage **ilmma nõudeta** masina hooldus. Pärast masina hoolduse teostamist näit juhtpaneelil kustub.

Kui teie nõudepesumasinal pole meenutusfunktsiooni, siis järgige masina hooldusvahendite kasutusjuhiseid.

Märkused

- Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
- Teostage programm koos masina hooldusvahendiga ilma nõudeta.
- Kasutage spetsiaalset masina hooldusvahendit ja mitte nõudepesuvahendit.
- Järgige ohutusjuhiseid ja kasutusjuhiseid masina hooldusvahendite pakenditel.
- * Pärast kolme loputust kustub näit juhtpaneelil automaatselt, seda ka siis, kui te masina hooldust ei teostanud.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Spetsiaalsool ja loputusvahend

Kui juhtpaneelil **5** ja **4** süttivad lisamise näidud, lisage spetsiaalsoola ja/või loputusvahendit.

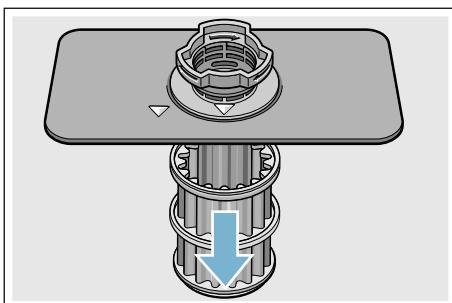
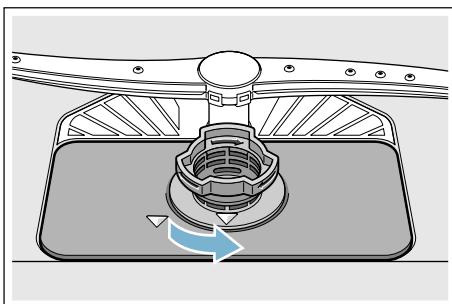
Sõelad

Sõelad **[29]** kaitsevad pumpa pesuvees olevate suuremate mustuseosakeste eest. Seepärast võivad sõelad vahetevahel ummistuda.

Sõelade süsteem koosneb

- jämesõelast
- lamedast peensõelast
- ning mikrosõelast

1. Iga pesu järel kontrollida sõelu jätkide suhtes.
2. Keerata sõelsilinder joonisel kujutatud viisil lahti ja võtta sõelade süsteem välja.



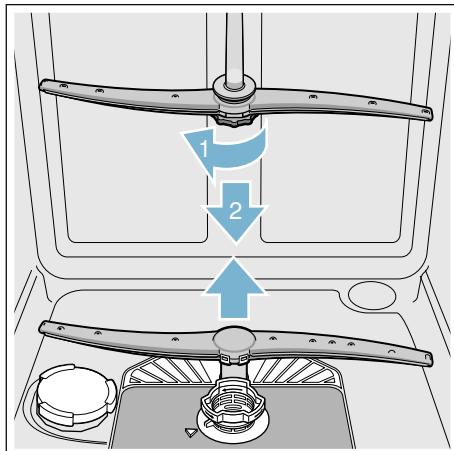
3. Eemaldada võimalikud jäagid ja puastada sõelad voolava vee all.
4. Paigaldada sõelade süsteem vastupidises järjekorras tagasi ning jälgida, et noolmarkeeringud oleksid pärast sulgemist kohakuti.

et Mida teha rikke korral?

Pihustitorud

Pesuvee lubi ja mustus võib blokeerida pihustitorude düüsidi ning laagerdused [23] ja [27].

1. Kontrollida pihustitorude väljavooludüüse ummistustesse osas.
2. Keerata ülemine tiivik [23] (1) lahti ja võtta alt välja (2).
3. Tõmmata alumine pihustitoru [27] üles.



4. Puhastada pihustitorud voolava vee all.
5. Panna pihustitorud klõpsatusega tagasi või kruvida kinni.



Mida teha rikke korral?

Kogemuste kohaselt saate paljusid rikkeid, mis igapäevases kasutuses ette tulla võivad, ise kõrvaldada. Nii saate seadet jälle kiiresti kasutada.

Järgnevast ülevaatest leiate tõrgete võimalikke põhjusi ja kasulikke juhiseid nende kõrvaldamiseks.

Märkus: Kui seade peaks nõude pesemise ajal mitte arusaadavatel põhjustel seisma jäätma või mitte käivituma, käivitage kõigepealt funktsioon Programmi katkestamine (reset) → "Seadme kasutamine" lk 29 .

Hoiaitus

Asjatundmatu remont või mitte-originaalvaruosade kasutamine võib tekitada kasutajale olulist kahju ning ohtu!

Remonditöid lasta teostada ainult spetsialistidel. Osade vahetamisel kasutada ainult originaalvaruosi.

Äravoolupump

Suuremad toidu ülejäägid või vőõrkehad, mis ei ole jäänud sõelale, võivad blokeerida reoveepumba. Pesuveesi seisab sõelast kõrgemal.

Hoiatus

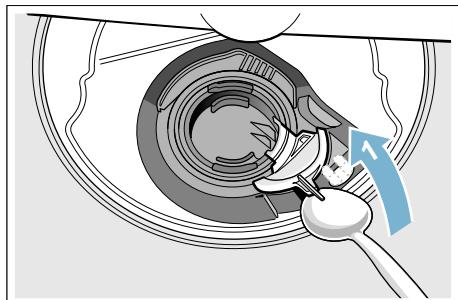
Lõikevigastuste oht!!

Teravad ja teravaotsalised esemed või klaasikillud võivad blokeerida reoveepumba.

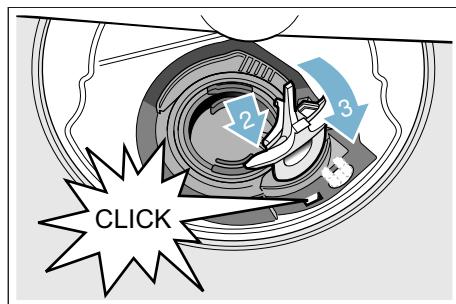
Niisugused asjad tuleb alati ettevaatlikult eemaldada.

Reoveepumba puhastamine:

1. Ühendada nõudepesumasin vooluvõrgust lahti.
2. Võtta ülemine [22] ja alumine [31] korv välja.
3. Montereerida sõelad välja [29].
4. Tõsta vesi välja, vajaduse korral võtta appi švamm.
5. Teha valge pumba kate (nagu joonisel kujutatud) lusika abil lahti; Võtta pumba kattel servast kinni ja tõsta see sissepoole kaldu üles (1). Võtta kogu kate välja.



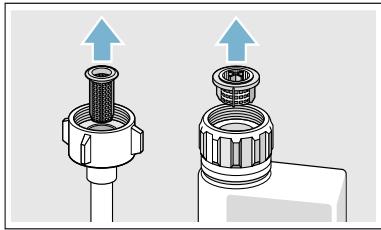
6. Kontrollida, kas tiiviku küljes ei ole vőõrkehased, kui on, tuleb need eemaldada.
7. Asetada pumba kate oma kohale tagasi (2) ja vajutada kinni (3).



8. Paigaldada sõelad.
9. Asetada korvid tagasi.

et Mida teha rikke korral?

Tõrge tabel

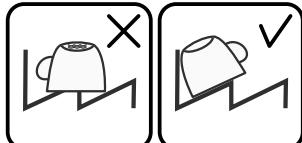
Tõrge	Põhjus	Abi
Näit „Kontrollige vee sissevoolu” põleb.	Sissevooluvoolikul on murdekoht.	Paigaldage sissevooluvoolik ilma murdekohtadeta.
	Vee kraan on kinni.	Avage vee kraan.
	Vee kraan on kinni jäänud või lubjastunud.	Avage vee kraan. Vooluhulk peab avatud vee sissevoolu korral olema vähemalt 10 l/min.
	Vee sissevoolu sõel on ummistunud.	Lülitage seade välja ja tömmake seadme pistik välja. Keerake vee kraan kinni. Keerake veeühendus lahti.
		
		Puhastage sissevooluvooliku sõel. Keerake veeühendus külge tagasi. Kontrollige tihedust. Taastage voolavarustus. Lülitage seade sisse.
Peakood $E:07$ põleb.	Sissetõmbeava (seadme paremal sisekülgel) on nõudega kaetud.	Paigutage nõud nii, et sissetõmbeava on vaba.
Peakood $E:12$ põleb.	Kütteelement on lubjastunud või mustunud.	Puhastage seade masina hooldusvahendi või katlakivi eemaldusvahendiga. Käitage nõudepesumasinat koos pehmendusseadmega ja kontrollige seadistust. → "Pehmendusseade/Spetsiaalsool" lk 14
Peakood $E:14$ põleb.	Vee kaitsesüsteem aktiveeritud.	Sulgege vee kraan.
Peakood $E:15$ põleb.		Heilistage klienditeenindusse ja nimetage peakood.
Peakood $E:16$ põleb.	Pidev vee sissevool.	
Peakood $E:22$ põleb.	Sõelad [29] mustunud või ummistunud.	Puhastage sõelad. → "Sõelad" lk 35

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Tõrge	Põhjus	Abi
Veakood E:24 põleb.	Äravooluvoolik on ummistunud või murdunud.	Paigaldage voolik ilma murdekohtadeta, vajadusel eemaldage jäädid.
	Sifooni ühendus on veel kinni.	Kontrollige ühendust sifooni juures ja vajadusel avage see.
	Äravoolupumba kate on lahti.	Fikseerige kate korralikult. → "Äravoolupump" lk 37
Veakood E:25 põleb.	Äravoolupump blokeeritud või äravoolupumba kate pole fikseeritud.	Puhastage pump ja fikseerige kate õigesti. → "Äravoolupump" lk 37
Veakood E:27 põleb.	Võrgupinge liiga madal.	Ei ole seadme viga laske võrgupinget ja elektripaigaldist kontrollida.
Numbrilises näidikus kuvatakse teine veakood. (E:0 1 kuni E:30)	Töenäoliselt on tegemist tehniline törkega.	Lülitage seadmed SEES/VÄLJAS-lüliti [1] välja. Käivitage seade mõne aja pärast uuesti. Kui probleem tekib uuesti, siis sulgege vee kraan, tömmake võrgupistik välja. Helistage klienditeenindusse ja nimetage veakood.
Numbrilises näidikus [10] kuvatakse L või H . *	See ei ole rike!	Vt TurboSpeed 20 min peatükis „Programmide ülevaade“.*
Soola [5] ja/või loputusvahendi [4] lisamise näidik põleb.	Loputusvahendit ei ole.	Lisage loputusvahendit.
	Soola ei ole.	Lisage spetsiaalsoola.
	Andur ei tuvasta soolatablette.	Kasutage mõnda teist spetsiaalsoola.
Soola [5] ja/või loputusvahendi [4] lisamise näidik ei põle.	Lisamise näidik on välja lülitatud.	Aktiveerimine/ inaktiveerimine (vt ptk „Pehmendusseade/Spetsiaalsool“ → <i>lehekülg 14</i> või „Loputusvahend“).
	Spetsiaalsoola/loputusvahendit on veel piisavalt.	Kontrollige lisamise näidikuid, täitetasemeid.
Masina hoolduse näit põleb. *	Masina hooldus on soovitav.	Teostage masina hooldus ilma nõudeta ja spetsiaalse masina hooldusvahendiga. Pärast 3 loputust kustub näit automaatselt, ilma et masina hooldust oleks teostatud.
Pärast programmi lõppu jäääb vesi seadmesse seisma.	Sõelasüsteem või piirkond sõelte [29] all on ummistunud.	Puhastage sõelad ja piirkond nende all.
	Programm ei ole veel lõppenud	Oodake ära programmi lõpp või tehke taaskäivitus.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

et Mida teha rikke korral?

Tõrge	Põhjus	Abi
Nõud ei ole kuivad.	Mahuti on tühi või loputusvahendit on liiga vähe.	Lisage loputusvahendit.
	Valiti ilma kuivatuseta programm.	Valige kuivatamisega programm. → "Programmiülevaade" lk 26
	Nõude ja söögiriistade süvendites on vett.	Järgige paigutamisel kaldasendit, paigutage vastavad nõud võimalikult kalldu.
		
	Kasutatav kombineeritud puhastusvahend kuivatab halvasti.	Kasutage muud kombineeritud puhatusvahendit, mis kuivatab paremini. Täiendav loputusvahendi kasutamine parandab kuivatustulemust.
	Parema kuivatustulemuse saavutamiseks ei ole ekstrakuivatus aktiveeritud.	Aktiveerge ekstrakuivatus. → "Programmiülevaade" lk 26
	Nõud võeti liiga vara välja või kuivatamine ei ole veel lõppenud.	Oodake ära programmi lõpp või võtke nõud välja alles 30 minutit pärast programmi lõppemist.
	Kasutatav ökoloogiline loputusvahend kuivatab piiratult.	Kasutage kaubamärgiga loputusvahendit. Ökoloogilised vahendid võivad olla vähem töhusad.
Ärge kuivatage plastnõusid.	Plastmaterjalil on spetsiaalsed omadused.	Plastide soojusmahtuvus on väiksem ja sellepärast kuivavad need halvemini.
Söögiriistad ei ole kuivad.	Söögiriistad ei ole söögiriistade korvi korralikult sisse pandud.	Pange söögiriistad sisse võimalikult ühekaupa, võltige kokkupuutumist.
	Söögiriistad ei ole söögiriistade sahtlisse korralikult sisse pandud.	Pange söögiriistad sisse õigesti ja võimalikult ühekaupa.
Pärast pesutsüklit on seadme sisekülijed märjad.	Ei ole seadme viga.	Kondensatsiooni põhimõttel töötava kuivatusmeetodi korral on veetilgad seintel füüsikaliselt tingitud ja soovitud. Õhus olev niiskus kondenseerub nõudepesumasina sisekülgdedele, voolab alla ja pumbatakse ära.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Tõrge	Põhjus	Abi
Toidujäägid nõudel.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku, nõudekorv on ülemäära täis.	Paigutage nõud nii, et seadmesse jäeks veel küllaldaselt vaba ruumi ja pihustusjoad saaksid pihustada vastu nõude pindu. Vältige kokkupuutumist.
	Pihustitoru pöörlemine takistatud.	Paigutage nõud nii, et pihustitoru saab vabalt pöörelda.
	Pihustitoru düüsid on ummistonud.	Puhastage pihustitoru düüsid. → "Puhastamine ja hooldamine" lk 34
	Sõelad [29] on mustunud.	Puhastage sõelad. → "Puhastamine ja hooldamine" lk 34
	Sõelad [29] on valesti paigutatud ja/või pole fikseeritud.	Paigaldage sõelad õigesti ja fikseerige need.
	Liiga nõrk pesuprogramm.	Valige tugevam pesuprogramm. Suurendage andurite tundlikkust.
	Nõusid on liiga tugevasti eelnevalt puhastatud: seetõttu valib sensoritehnika nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustust ei saa osaliselt eemaldada.	Ärge nõusid eelnevalt loputage. Eemaldage ainult suuremad toidujäägid. Suurendage andurite tundlikkust. Soovituslik programm Eco 50° või Intensiivne.
	Kõrgeid kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi puhtaks.	Ärge paigutage kõrgeid kitsaid nõusid liiga kaldu ega nurkadesse.
	Ülemine korv [22] ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele.	Seadke ülemine korv külgmiste hoobade abil samale kõrgusele.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

et Mida teha rikke korral?

Tõrge	Põhjus	Abi
Puhastusvahendi jäägid	Nõud on surutud vastu puhastusvahendi kambri [33] kaant, sellepärast ei lähe kaas täielikult lahti.	Nõud ei tohi ulatuda üle tabletisahtli [24]. Need võivad pesuvahendi kambri kaane blokeerida ja see ei avane täielikult. → "Ülemine nõudekorv" lk 18 Ärge paigutage tabletisahtlisse nõude osasid ega õhvärskendajat.
	Tablett blokeerib puhastusvahendi kambri [33] kaane.	Asetage tablet kambrisse risti, mitte külgepidi püsti.
	Kasutage tablette kiir- või lühiprogrammiga. Valitud lühiprogrammi puhul ei jõua puhatusvahend lahustuda.	Tablettide lahustumisaeg on kiir- või lühiprogrammi jaoks liiga pikk. Kasutage puhastuspulbrit või valige tugevam programm.
	Pikemaajalisel hoiustamisel puhastusvahendi toime nõrgeneb ja lahustumine halveneb või puhastusvahend on tugevalt paakunud.	Vahetage puhastusvahendit.
Veeplekid plastosadel.	Veetilkade tekkimist plastmaterjalil pinnal ei ole füüsikaliseid võimalik välida. Pärast kuivamist on näha veeplekke.	Valige tugevam programm (vett vahetatakse rohkem). Paigutage esemed kaldu. Kasutage loputusvahendit. Vajadusel suurendage veepehmendusastet.
Mahapestavad või vees lahustuvad laigud seintel või uksel.	Puhastusvahendi koostisosade ladestused. Tavaliselt ei saa neid laike keemiliste vahenditega (seadme puhastusvahend, ...) eemaldada.	Vahetage puhastusvahendi marki. Puhistage seade mehaaniliselt.
	Kui „valged laigud“ on põhja peal, on pehmendusseadme seadistus piiri peal.	Suurendage veepehmendusastet või vahetage puhastusvahendit.
	Soolamahuti kaas [28] ei ole kinni keeratud.	Keerake soolamahuti kaas korralikult kinni.
	Kehtib ainult klaasidele: klaasidele tekkitavat korroosioonikihti saab vaid näiliselt eemaldada.	Vt „Klaasi ja nõude kahjustused“. → "Klaasi ja nõude kahjustused" lk 17

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Tõrge	Põhjus	Abi
Valged, raskelt eemaldatavad laigud nõudel, seintel või uksel.	<p>Puhastusvahendi koostisosade ladestused. Tavaliselt ei saa neid laike keemiliste vahenditega (seadme puhastusvahend, ...) eemaldada.</p> <p>Karedusaste on valesti seadistatud või veekaredus on üle 50°dH (8,9mmol/l).</p> <p>3 ühes puhastusvahendid (3in1) või bioloogilised või ökoloogilised puhastusvahendid ei ole piisavalt tõhusad.</p> <p>Puhastusvahendi kogus on liiga väike.</p> <p>Valitud liiga nõrk pesaprogramm.</p>	<p>Vahetage puhastusvahendi marki. Puhastage seade mehaaniliselt.</p> <p>Seadistage pehmendusseade kasutusjuhendi järgi või lisage soola.</p> <p>Seadistage pehmendusseade kasutusjuhendi järgi või kasutage üksiktooteid (firmamärgiga puhastusvahend, sool, loputusvahend).</p> <p>Suurendage puhastusvahendi kogust või vahetage puhastusvahendit.</p> <p>Valige tugevam pesaprogramm.</p>
Tee- või huulepulgajäljed nõudel.	<p>Pesutemperatuur on liiga madal.</p> <p>Liiga vähe puhastusvahendit või sobimatu puhastusvahend.</p> <p>Nõusid on liiga tugevasti eelnevalt puhastatud, seetõttu valib sensortehnika nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustust ei saa osaliselt eemaldada.</p>	<p>Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm.</p> <p>Pange sisse õige puhastusvahend õiges koguses.</p> <p>Ärge nõusid eelnevalt loputage. Eemaldage ainult suuremad toidujäägid. Suurendage andurite tundlikkust. Soovituslik programm: Eco 50°</p>
Seadmes või roostevabast terasest nõudel on värvilised (sinised, kollased, pruunid), raskesti eemaldatavad laigud või laigud, mida ei saa eemaldada.	<p>Köögiviljade (nt kapsas, seller, kartul, makaronitooted, ...) või kraanivee (nt mangaan) koostisosadest moodustuv kiht.</p> <p>Metallist osad tekitavad kihi hõbe- ja alumiiniumnõudele.</p>	<p>Osaliselt eemaldatav seadme puhastusvahendiga või mehaaniliselt. Laigud ei kujuta endast ohtu tervisele.</p> <p>Osaliselt eemaldatav seadme puhastusvahendiga või mehaaniliselt.</p>
Värviniline (kollane, oranž, pruun), kergesti eemaldatav kiht sisepindadel (peamiselt põhja peal).	Toidujääkide ja kraanivee koostisosadest tingitud kihid (lubi), „seebitaoline”	<p>Kontrollige pehmendusseadme talitlust (lisage spetsiaalsoola) või kombineeritud puhastusvahendi kasutamisel (tabletid) aktiveerige vee pehmendamine.</p> <p>→ "Pehmendusseade/Spetsiaalsool" lk 14</p>
Plastosade värvimutused seadme sees.	Nõudepesumasina kasutamise jooksul võib muutuda seadme sees olevate plastosade värvus.	Värvimutused on tavaline nähtus ja need ei avalda möju nõudepesumasina funktsioonile.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

et Mida teha rikke korral?

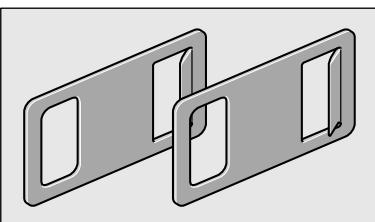
Tõrge	Põhjus	Abi
Värvimutused plastmaterjalist osadel.	Pesutemperatuur on liiga madal. Nõusid on liiga tugevasti eelnevalt puastatud, seetõttu valib sensoritehnika nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustust ei saa osaliselt eemaldada.	Valige körgema pesutemperatuuriga programm. Ärge nõusid eelnevalt loputage. Eemaldage ainult suuremad toidujäägid. Suurendage andurite tundlikkust. Soovituslik programm: Eco 50°
Klaasid ja metalse välimusega klaasid ning söögiriistad on hägused, hägusus on eemaldatav.	Liiga palju loputusvahendit. Loputusvahendit ei ole või seadistus on liiga madal.	Seadistage loputusvahendi kogus madalamale astmele. Valage loputusvahend sisse ja kontrollige doseerimist (soovitatav aste 4-5).
	Puhastusvahendi jäädid programmitsüklist Loputusvahendiga loputamine. Nõud on vastu puhastusvahendi kambri kaant (kaas ei lähe lõpuni lahti).	Nõud ei tohi takistada puhastusvahendi kambri kaane avanemist. Ärge paigutage tabletisaatlisse nõude osasid ega õhuvärskendajat.
	Nõusid on liiga tugevasti eelnevalt puastatud, seetõttu valib sensoritehnika nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustust ei saa osaliselt eemaldada.	Ärge nõusid eelnevalt loputage. Eemaldage ainult suuremad toidujäägid. Suurendage andurite tundlikkust. Soovituslik programm: Eco 50°
Klaasid muutuvad häguseks või on juba hägused (pinnale tekkinud kihti ei saa enam eemaldada).	Klaasid ei ole masinpesukindlad, vaid sobivad nõudepesumasinatele.	Kasutage masinpesukindlaid klaase. Vältige pikka aurufaasi (seisuaega pärast pesutsükli lõppu). Kasutage madalama temperatuuriga pesutsüklist. Seadistage pehmendusseade vastavalt veekaredusele (või astme võrra madalamale). Kasutage klaasi kaitsvate komponentidega puhastusvahendit.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Tõrge	Põhjus	Abi
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostevabad. See puudutab tihti rohkem noateri.	Kasutage roostekindlaid söögiriistu.
	Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid (potisangad, katkised nõudekorvid jne).	Ärge peske roostes osi.
	Pesuvee soolasisaldus on liiga kõrge, sest soolamahuti kork ei ole tugevasti kinni keeratud või soola on selle lisamisel maha läinud.	Keerake soolamahuti kork kõvasti kinni või eemaldage mahaläinud sool.
Seadet ei saa sisse lülitada või käsitseda.	Funktsioon ei toimi.	Lülitage seade vooluvõrgust välja; tömmake võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. Oodake vähemalt 5 sekundit, siis ühendage seade vooluvõrku.
Seade ei käivitu.	Maja kaitsmed ei ole korras. Võrgukaabel ei ole ühendatud.	Kontrollige kaitset. Kontrollige, kas võrgukaabel on seadme tagaküljel ja pistikupesas korralikult ühendatud. Kontrollige pistikupesa korrasolekut.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Sulgege uks.
Programm käivitub automaatselt.	Programmi lõppu ei oodatud ära.	Tehke taaskäivitus. („Programmi katkestamine”).

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

et Mida teha rikke korral?

Tõrge	Põhjus	Abi
Uks ei tule lahti.	Uks ei ole õigesti seadistatud.	Seadistage uks paigaldusjuhendi järgi õigesti.
	Lapselukk on aktiveeritud.	Vajutada väikese vahega kaks korda uksele ülevalt keskelt.
	Seadmel ei ole voolu.	Kontrollige võrgupistikut ja kaitsmeid. Paigaldage komplekti kuuluv hädaolukorra lukustuse avaja üles paremale ja vasakule mööblipaneelile ja avage kerge tõmbega uks.
		
	Uks ja uksetihend on määrdunud.	Puhastage uks ja uksetihend niiske lapi ja vähesse nõudepesuvahendiga.
	Automaatne ukseavaja ei ole põhiasendis.	Oodake pärast ukse sulgemist üks sekund, kuni selle saab jälle avada.
Uks ei sulgu.	Automaatne ukseavaja ei ole põhiasendis.	Oodake pärast ukse avamist üks sekund, kuni selle saab jälle sulgeda.
Puhastusvahendi kambri kaant ei ole võimalik sulgeda.	Puhastusvahendi kamber või kaane kinnitus on kinnikleepunud puhastusvahendi jätkide töttu blokeeritud	Eemalda puhastusvahendi jäagid.
Puhastusvahendi jäagid puhastusvahendi kambris [33] või tabletisahtlis [24].	Nõud ei lase pihustitorudel liikuda, sellepärast ei loputata puhastusvahendit ära.	Kontrollige, kas pihustitorud liiguvad vabalt.
	Puhastusvahendi kamber oli täitmisel niiske.	Pange puhastusvahendit ainult kuiva puhastusvahendi kambrisse.
Seade jääb keset programmi seisma või programm katkeb.	Uks ei ole täielikult kinni. Ärge pange tabletisahtlisse nõude osasid ega õhuvärskendajat. Ülemine korv surub vastu siseust ja ei lase ust korralikult sulgeda.	Sulgege uks. Kontrollige, kas näiteks pistikupesa või demoneerimata vooliku hoidja ei suru tagaseina sisepoolle.
	Voolu- ja/või veevarustus on katkenud.	Taastage voolu- ja/või veevarustus.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

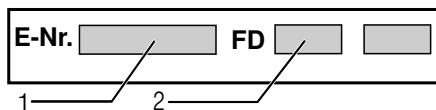
Tõrge	Põhjus	Abi
Täiteventiilide lööv heli.	Sõltub hoonepaigaldisest, ei ole seadme viga. Ei avalda mõju seadme talitlusele.	Abi ei ole võimalik.
Lööv või põrisev heli.	Pihustitoru käib vastu nõusid, nõud ei ole korralikult paigutatud.	Paigutage nõud nii, et pihustitorud ei käi vastu nõusid.
	Kui seade ei ole täis, lähevad veejoad otse vastu seadet.	Pange nõusid juurde või jaotage nõud nõudepesumasinas ühtlasemalt.
	Kerged nõud liiguavad pesemisel.	Paigutage kerged nõud nii, et need ei saaks liikuda.
Ebatavaline vahu teke.	Käsipesuvahend loputusvahendi paagis.	Valage kohe loputusvahendit loputusvahendi paaki juurde.
	Loputusvahendit loksus maha.	Pühkige loputusvahend lapiga ära.

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist



Klienditeenindus

Kui teil ei peaks õnnestuma viga parandada, võtke palun ühendust oma klienditeenindusega. Leiate alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kohale kutsudagi. Lähima klienditeeninduse kontaktandmed leiate käesoleva kasutusjuhendi tagaküljelt või kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast. Helistamisel nimetage tootenuumber (E-Nr. = 1) ja valmistaja number (FD = 2), mille leiate seadme ukselt andmesildil [35].



Usaldage tootja asjatundlikkust. Võtke meiega ühendust. Nii võite olla kindel, et remonttöid viivad läbi kvalifitseeritud tehnikud, kellel on olemas teie kodumajapidamisseadmete jaoks originaalvaruosad.



Paigaldamine ja vooluvõrku ühendamine

Nõuetekohase töö tagamiseks tuleb nõudepesumasin asjatundlikult ühendada. Andmed sissevoolu, ärvavoolu ja elektritarbimiste kohta peavad vastama nõutud kriteeriumidele, nagu need on kirjas alljärgnevates lõikudes või montaažjuhendis.

Pidage montaažil kinni tööde järjekorras:

1. Kontroll tarnimisel
2. Paigaldamine
3. Ärvavoluühendus
4. Joogivee ühendus
5. Elektriline ühendamine

Tarne komplekt

Puuduste korral võtke ühendust edasimüüjaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Lühijuhand*
- Müügigarantii*
- Paigaldusmaterjal
- Aurukaitse*
- Kummikate*
- Võrgukaabel

* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Ohutusnõuded

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid
→ "Installeerimisel" lk 6 all.

Tarnimine

Teie nõudepesumasina laitmatut tööfunktsiooni on tehases kontrollitud. Sellepärast on näha väikesi veeplekke. Need kaovad pärast esimest pesu.

Tehnilised andmed

- **Kaal:**
Maksimaalne 60 kg.
- **Pinge:**
220–240 V, 50 Hz või 60 Hz.
- **Elektriline toitevõimsus:**
2000 - 2400 W.
- **Kaitse:**
10/16 A (UK 13 A).
- **Energiatarbimine**
väljalülitatud olek (Po)* 0,50 W.
ootoleek (valmis) (Pl)* 0,50 W.
*määruste (EÜ) nr 1016/2010 ja
1059/2010 järgi.
Lisafunktsioonid ja seadistused
võivad suurendada energiatarbimist.
- **Veerõhk:**
vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar),
maksimaalselt 1 MPa (10 bar).
Suurema veesurve korral:
eellülitada survealandusventiil.
- **Sissevoolukogus:**
minimaalselt 10 liitrit/minutis.
- **Veetemperatuur:**
Külm vesi.
Sooja vee puhul:
Maksimaalne temperatuur on 60 °C
- **Maht:**
12–15 nõudekomplekti (sõltuvalt
teie nõudepesumasina varustuse
variandist)

Paigaldamine

Vajalikud paigaldusmõodud on kirjas montaažijuhendis. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil rõhtasendisse. Seade peab korralikult ja kindlalt püsti seisma.

- Alla paigaldatavad ja integreeritud seadmed, mis pannakse püsti, tuleb kindlustada ümberkukumise vastu, nt kruvida seina külge või monterida monoliitse tööpinna alla, ning kruvida naaberkappidega kokku.
- Seadme võib paigaldada puit- või plastikseinte vahele köögimööblisse.

Äravooluühendus

1. Nõutavad tööd ja toimingud leiate montaažijuhendist, vajadusel monterida sifoon koos äravoolututsiga.
2. Ühendada äravooluvoole kaasasolevate detailide abil sifooni äravoolututsiga.
Jälgige, et äravooluvoolekul ei oleks murdekohti, et voolik ei oleks kokku vajutatud ega kokku põimunud ning et äravoolus ei takistaks ükski kork heitvee äravoolamist!

Joogivee ühendus

- Ühendada joogivee ühendus paigaldamisjuhendi alusel kaasasolevate osade abil vee kraaniga.
Jälgitage, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdu.
- Seadme vahetamisel tuleb alati kasutada uut vee sisselaskuveoolikut.

Veeröhk:

vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar), maksimaalselt 1 MPa (10 bar). Suurema veesurve korral: eellülitada survealandusventiil.

Sissevoolukogus:

minimaalselt 10 liitrit/minutis.

Veetemperatuur:

Külm vesi.

Sooja vee puhul:
Maksimaalne temperatuur on 60 °C

Sooja vee ühendus *

* söltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

Nõudepesumasina võib ühendada külma või maksimaalselt kuni 60 °C sooja veega. Sooja veega ühendamist soovitatakse siis, kui see on energieliselt soodsas sooja vee valmistamise süsteemi ühendus ja kasutada on sobiv paigaldus, nt tsirkulatsioonitoruga päikeseelektrisüsteem. See hoiab kokku energiat ja aega. Seadistusega „Soe vesi“ saate oma seadme reguleerida optimaalselt sooja veega käitamisele. Soovitav veetemperatuur (sissevoolava vee temperatuur) on sealjuures vähemalt 40 °C ja maksimaalselt 60 °C. Sooja veega ühendamist ei soovitata siis, kui vesi tuleb elektriboilerist.

Nii muudate sooja vee seadistust:

- Lülitage SEES/VÄLJAS-lülit sisse.
- Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Näidikus **[10]** kuvatakse väärus **H:0...** ja **set**.
- Vajutage seni nuppu **setup 3 sec.**, kuni näidikus **[10]** kuvatakse tehase poolt seadistatud väärus **R:00**.
- Seadistage seadistusnuppu **- +** **[6]**.
- Hoidke nuppu **setup 3 sec.** 3 sekundit vajutatult. Seadistusväärus on nõudepesumasinas salvestatud.

Ühendamine vooluvõrguga

- Seade ühendada ainult vahelduvvooluga vahemikus 220 V kuni 240 V ja 50 Hz või 60 Hz eeskirjadele vastavalt paigaldatud maandusuhtmega varustatud pistikuga. Vajaliku kaitsme kohta vaata andmeplaadilt [35].
- Pistikupessa peab olema seadme lächedal ja ka pärast paigaldamist vabalt ligipääsetav. Kui pistik ei ole paigaldamise ajal vabalt ligipääsetav, peab vastavate ohutuseeskirjade täitmiseks installeerimisel paigaldama kogu pingestuse väljalülitamiseks lahtusseadme, mille kontaktava on vähemalt 3 mm.
- Muudatusi ühenduses tohivad teha ainult spetsialistid.
- Võrguühenduskaabi pikendust tohib teha ainult klienditeeninduse nõusolekul.
- Rikkevoolu-kaitselülitit kasutamisel tohib rakendada ainult tüüpi märgiga . Vaid see tagab praegu kehtivate eeskirjade täitmise.
- Seade on varustatud veekaitsesüsteemiga. Pidage meeles, et see töötab ainult siis, kui seade on vooluvõrguga ühendatud.

Demontaaž

Pidage ka siin kinni töösammude järekorras!

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerata veekraan kinni.
3. Keerata lahti heitvee- ja joogivee ühendus.
4. Võtta lahti kinnituskruid mööbli osade juures.
5. Demonteerige sokliliist, kui see on olemas.
6. Tõmmake seade välja, tõmmates voolikut ettevaatlikult järele.

Transportimine

Tühjendage nõudepesumasin ja kindlustage lahtised osad.

Seade tuleb tühjendada sellises järjekorras:

1. Avage veekraan.
2. Avage uks.
3. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülitit sisse.
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
Näidikus kuvatakse programmi eeldatav kestus.
5. Vajutage START-nuppu 9.
6. Sulgege uks.
Programm käivitub.
7. Avage umbes 4 minuti pärast uks.
8. Hoidke START-nuppu umbes 3 sekundit vajutatult.
Näidikus kuvatakse väärthus **00:00 /m.**
9. Sulgege uks.
10. Avage umbes 1 minuti pärast uks.
Näidikus kuvatakse väärthus **00:00/m.**
11. Lülitage SEES/VÄLJAS-lülitit välja.
12. Sulgege veekraan, eemaldage sissevooluvoolik ja laske tühjaks joosta.

Märkus: Selleks et veejääke ei sattuks masina juhtsüsteemi ja ei rikutaks programmi kulgu, transportige nõudepesumasinat ainult püstasendis.

Külmakindlus

Kui seade seisab jäätumisohuga ruumis (nt suvilas), tuleb see täielikult veest tühjendada (vt transport).

Õigus teha muudatusi.

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõudmistele müüja vastu ja lisaks meie seadme garantile hüvitame kulud järgmistel tingimustel:

1. Kui meie AquaStop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekatse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
2. See garantii kehtib kogu masina eluaja jooksul.
3. Garantiinõude eelduseks on, et seade koos AquaStopiga on vastavalt meie juhendile asjatundlikult paigaldatud ning ühendatud. See hõlmab ka asjatundlikult paigaldatud AquaStop pikendust (originaalvaruosa). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni AquaStop ühenduseni veeakraani juures.
4. AquaStopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal valvata ning hiljem veeakraani sulgeda. Veeakraan tuleb sulgeda ainult siis, kui olete pikemat aega kodust ära, nt mitmenädalasel puhkusel.

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9001354476
(9711) 642 MW